

LE MONDE MAGAZINE

APRÈS 14 ANS DE RÉGNE La fin du socialisme ça se fête!

■ PARIS — Il était minuit et demi, dans la nuit de dimanche à lundi, quand une bande de jeunes a commencé à hurler «Chirac, président!» dans la rue Montmartre. Derrière des volets entrouverts, une voix enrouée par le sommeil a demandé aux fêtards de se taire. «Ça va pas? La fin du socialisme, ça se fête!» s'est-elle fait répondre. «Ça fait 14 ans qu'on attend ça!»

Le jeune homme qui se réjouissait ainsi de la victoire de Jacques Chirac à l'élection présidentielle ne pouvait pourtant pas avoir plus de 24 ans. Il attendait donc «la fin du socialisme», ou plus précisément du mitterrandisme, depuis l'âge de... 10 ans!

C'est l'une des surprises du scrutin: les moins de 30 ans, ceux qui sont nés sous François Mitterrand, ont voté pour Jacques Chirac, contre «la France qui dort», un slogan qui visait



Michel
Arseneault

Collaboration spéciale

autant l'autre candidat de la droite modérée, le premier ministre Édouard Balladur, que le candidat du Parti socialiste, Lionel Jospin.

Après l'annonce de la victoire de Jacques Chirac, ce sont des dizaines de milliers de jeunes en liesse — la supposée «génération Mitterrand» — qui ont convergé sur la place de la Concorde, où se donne rendez-vous «le peuple de Paris» pour fêter ses rois ou leur trancher la tête (c'est sur la place de la Concorde, alors «place de la Révolution», qu'ont été

guillotiné Louis XVI et Marie-Antoinette).

Vraies «pom pom girls» (meneuses de claques) et faux Johnny Halliday se sont succédé sur l'estrade. L'ambiance était celle d'un concert-rock et l'odeur, celle d'un «festival du merguez». La fête du Rassemblement pour la République (RPR), souvent synonyme de nostalgiques gaullistes et d'ambitieux yuppies (en France, dire plutôt «golden boys»), était une vraie fête de la jeunesse. «Certains jeunes», constatait l'écrivain Alain Peyrefitte dans *Le Figaro*, «se laissaient emporter par une sorte de délire psychédélique qui rappelait les utopies de leurs aînés au cours d'un autre joli mois de mai» — mai 1981, alors qu'était élu un François Mitterrand qui promettait de «changer la vie»...

«Parmi les jeunes, place de la Concorde, dimanche soir, beaucoup expliquaient leur soutien par la foi qu'ils accordaient à la conversion de Jacques Chirac au social et à sa capacité de créer des emplois», écrit Serge Joly, directeur de *Libération*.



Un couple de jeunes célèbre, au champagne, la victoire du gaulliste Jacques Chirac dimanche dernier.

Voir RÈGNE en B2 >

Un échec sur le plan de l'emploi

YVES DE SAINT JACOB
Agence France-Presse

■ PARIS — En 14 ans de présidence socialiste, la France a accompli une profonde mutation libérale, avec des régions plus fortes face à l'État et une réhabilitation de l'entreprise.

«Une révolution libérale», est allé jusqu'à diagnostiquer l'hebdomadaire *L'Express*.

Tout n'est certes pas dû à l'action du président François Mitterrand, qui quittera le palais de l'Élysée à la mi-mai. Le mouvement de la société et l'environnement international ont favorisé la libéralisation de l'audiovisuel, l'ouverture des frontières, l'explosion des investissements internationaux.

Mais, en choisissant à la fois la décentralisation et l'intégration européenne, M. Mitterrand a effectué un choix qui place aujourd'hui la France parmi les bons élèves de l'économie de marché.

L'inflation à deux chiffres du début des années 80 est tombée en dessous de 2%, le commerce extérieur enregistre des records après dix ans de déficit, le franc est resté stable. Les prélèvements obligatoires sont restés autour de 44%, ceux de l'État baissant au profit de



Le président français nouvellement élu, Jacques Chirac, discute avec le président sortant François Mitterrand, pendant les cérémonies qui soulignent le 50^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale.

ceux des collectivités locales.

Les 14 années Mitterrand, incluant quatre ans de politique gouvernementale menée par la droite, sont en revanche un échec sur le front de l'emploi. La France est devenue lanterne rouge des grands pays industrialisés, avec un taux de chômage de 12,6%.

Fin 1994, cinq millions de Français, sur une population de 57 millions, vivent en dessous du seuil de pauvreté, avec moins de 500 \$ par mois. Douze millions d'autres ne sont pas loin de basculer dans ce qui est devenu le mot peut-être le plus employé dans le vocabulaire politique, l'exclusion, c'est-

à-dire non seulement la perte d'emploi, mais aussi celle du lien social.

L'exclusion est venue s'ajouter aux fléaux traditionnels: de 13 000 en 1981, les infractions sur les stupéfiants ont bondi à plus de 52 000 en 1993, tandis que les prisons qui abritaient 30 000 détenus il y a 13 ans, en abritent 57 000.

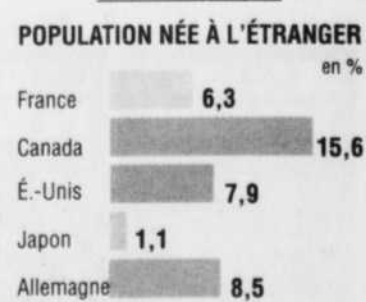
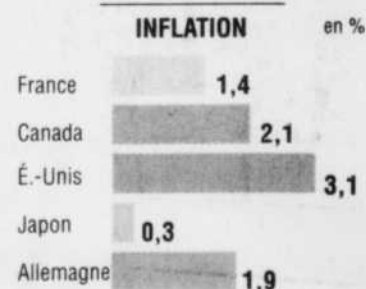
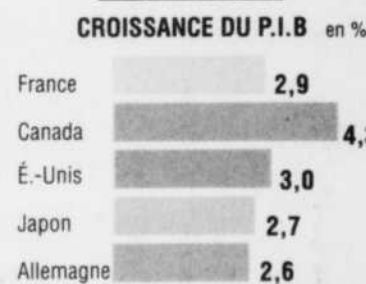
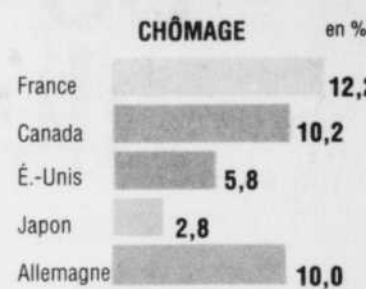
Elle a accru la méfiance envers l'étranger, même si la France a en fait contenu l'immigration. Les immigrés de première génération ne sont guère plus nombreux en 1994 qu'en 1981. Mais, si l'on inclut la «deuxième génération», le taux de 10% est atteint et même 14% des jeunes de moins de 17 ans vivent dans des familles issues de l'immigration. La vie des banlieues a été profondément modifiée par le phénomène «beur» — du nom des jeunes arabes nés en France —, avec une tendance au ghetto mais aussi avec un bouillonnement culturel et social jamais vu.

Face à l'extension de la crise, le président Mitterrand avait tenté de trouver un modèle français, fondé sur l'«économie mixte» et la défense des «acquis sociaux».

On vit l'État actionnaire et banquier intervenir puissamment dans l'économie capitaliste, en en acceptant les règles. L'orientation a tourné court, avec des exemples malheureux comme la déconfiture du Crédit Lyonnais.

Voir ÉCHEC en B2 >

LA FRANCE EN CHIFFRES



SOURCE: OCDE

INFOGRAPHIE: LE SOLEIL



«Avec amigo,
un p'tit dix sous fait jaser gros!»

CANTEL
Les heures
amigo

Appels locaux à 10¢ la minute de 18h à 8h, 7j/7, semaine, et pendant tout le week-end! Pour plus d'informations, composez le 1 800 263-8867

RÈGNE

Chirac devra respecter ses engagements

Suite de la B 1

Une conversion qui donne à Jacques Chirac des airs de croisé de l'emploi: «Notre bataille principale a un nom», a déclaré le nouveau président de la République dès sa toute première intervention publique, «la lutte contre le chômage.» Un chômage qui frappe tout particulièrement les jeunes.

Dans leur ensemble, toutefois, les Français ont encore voté en fonction non pas de leur âge mais du clivage gauche-droite traditionnel, voire caricatural. Le seizième arrondissement de Paris, le quartier le plus huppé, a voté Jacques Chirac (à plus de 83%, un score d'ex-«démocratie populaire»!) Le Pas-de-Calais, bassin minier et berceau du Parti socialiste, a voté Lionel Jospin (à 57%). La carte de la France politique a subi toutefois quelques retouches importantes: deux bastions de la gauche, Marseille et Aix-en-Provence, par exemple, sont passés à la droite.

Le premier changement qu'apporte Jacques Chirac en est un de style. Bien que socialiste, François Mitterrand aura été, comme de Gaulle, froid, distant, hautain. Pas étonnant qu'on l'ait surnommé «Dieu». Pour l'anecdote, le message de félicitations qu'il a fait parvenir à Jacques Chirac montre l'idée qu'il se fait des relations entre les Français et leur président: «Je vous accueillerais (à l'Élysée) avec le dévouement que tout citoyen doit au chef de l'État...» La déférence? La courtoisie,



Chez les partisans de Jacques Chirac, c'était le délire, le soir de la victoire.

le respect, ne seraient donc pas suffisants.

On voit mal comment Chirac, qui a critiqué «la dérive monarchiste», pourrait s'imposer comme un nouveau «roi». Plus chaleureux, plus spontané, il est de ceux qui se précipitent pour ramasser le foulard que laisse choir une dame, même si cette dame s'appelle Danielle Mitterrand (comme c'est arrivé

aux cérémonies du cinquantenaire de la fin de la Deuxième Guerre mondiale). Et tant pis pour le protocole.

Si Jacques Chirac devait oublier ses engagements électoraux — lutte contre le chômage, augmentation des salaires, réduction des impôts, etc. —, les jeunes se chargeront de les lui rappeler. D'autant plus que le nouveau président ne pourra faire porter l'odieux de l'inac-

tion sur le premier ministre ou les députés de l'Assemblée nationale: le chef du gouvernement et le président de la Chambre basse sont eux aussi du RPR! Si Jacques Chirac n'obtient pas des résultats rapides, les jeunes — ceux-là même qui ont voté pour lui — convergeront à nouveau sur la place de la Concorde. Et pas pour scander «Chirac, président!».

ÉCHEC

Mutation dans l'audiovisuel

Suite de la B 1

En revanche, la protection sociale a tenu, malgré ses déficits croissants. Au premier rang, la Sécurité sociale, une institution établie en 1945 et qui assure le remboursement des soins médicaux et un système collectif de retraites.

La mutation libérale est peut-être la plus éclatante dans le domaine de l'audiovisuel. En 1981, Valéry Giscard d'Estaing, pourtant partisan d'un desserrement des contraintes étatiques, avait laissé trois chaînes publiques étroitement contrôlées. M. Mitterrand mit fin au monopole d'État et coupa dès 1982 les ponts entre pouvoir et télévision. S'il reste deux chaînes publiques, les investisseurs privés sont arrivés en force, prenant parfois, comme en 1985, les traits de Silvio Berlusconi, le magnat italien de la presse, et la publicité a envahi les écrans.

L'ancien ministre de la culture Jack Lang n'a quant à lui pas ménagé ses efforts pour la défense de l'identité culturelle française et a rompu quelques lances avec les États-Unis. Mais de 1984 à 1994, la proportion de films français est passée de 50% à 28%, tandis que les films américains grimpaient de 37 à 60%.

LIQUIDATION MODE

POUR ELLE

30% à 50% de rabais*

Pour elle, une élégante sélection de coordonnés printaniers, carrière ou tout-aller, incluant des tenues couture!

- LIZ CLAIBORNE • RENA ROWAN
- JONES NEW YORK • BIANCA NYGÅRD
- RUSS • VILLAGER • TAN JAY
- NYGÅRD COLLECTIONS
- PRINCIPLES COLLECTIONS*
- NORTHERN SPIRIT*
- KARI ET PLUSIEURS AUTRES!

Tailles courantes, petites et fortes.
*Sur nos prix ordinaires.

Mode pour femme, rayons 107, 109, 115, 116, 127, 140, 145, 193 et 196.
Le choix varie selon le magasin. Certaines marques ne sont pas offertes dans tous nos magasins.



30% à 50% DE RABAIS*

CHOIX DE ROBES ET DE TAILLEURS-PANTALONS PRINTANIERS ET PLUS!

*Sur nos prix ordinaires. Robes, rayons 110 et 802. Le choix varie selon le magasin.

CHOIX DE TRICOTS PRINTANIERS POUR FEMME

*Sur nos prix ordinaires. Tricots, rayon 147.

40% DE RABAIS*

CHOIX DE TENUES D'EXTÉRIEUR PRINTANIÈRES POUR FEMME

*Sur nos prix ordinaires. Manteaux, rayons 101 et 801. Tenues, London Fog exceptées.

25% à 40% DE RABAIS

CHOIX DE TENUES MODE VARIATIONS* Choix de couleurs dont terre de Sienne, vert mousse, cambré et paille.

Shorts. Nos prix ord. 19,99 \$ et 24,99 \$. Liquidation 14,99 \$ ch.

Tee-shirts. Nos prix ord. 14,99 \$ et 16,99 \$. Liquidation 9,99 \$ ch.

Chemisiers sans manches. Notre prix ord. 19,99 \$. Liquidation 14,99 \$ ch.

Tenues tout-aller pour jeune femme, rayons 463 et 813.

LIQUIDATION!

CHOIX DE TENUES CARRIÈRE POUR JEUNE FEMME

Jupes, gilets et pantalons. Nos prix ord. 24,99 \$ à 39,99 \$. Liquidation 14,99 \$ à 19,99 \$ ch.

Tenues carrière pour jeune femme, rayon 470. Magasin excepté: Centre Boulevard.

35% DE RABAIS

CHAUSSURES ROCKPORT TOUT-ALLER POUR FEMME

Notre prix ord. 100 \$. Liquidation 64,99 \$ ch.

25% DE RABAIS*

CHAUSSURES CHICS OU TOUT-ALLER, DE FIN DE SÉRIE

*Sur nos derniers prix étagés. Chaussures pour femme, rayons 262, 267, 271 et 835.

50% à 65% DE RABAIS*

SÉLECTION DE DESSOUS ET DE SLIPS

*Sur nos prix ordinaires. Dessous, rayon 185.



APPEL DE DÉCLARATION D'INTÉRÊT PUBLIC (Pré-qualification) POUR LES FIRMES DE SERVICES PROFESSIONNELS

Pour 14 heures, heure de Montréal, le vendredi 26 mai 1995

Surveillance et contrôle de la qualité en usine pour les domaines du matériel de transport, du bois traité et des vêtements

Admissibilité:

Seules les firmes qui ont un minimum de cinq ans d'expertise en surveillance et contrôle de la qualité en usine, qui sont capables de présenter une équipe de réalisations avec expérience dans le(s) domaine(s) pré-cité(s) et qui auront un système qualité conforme à la norme ISO 9002:1994 pour le 1^{er} juillet 1996 sont admises à présenter leur candidature.

Les intéressés à se pré-qualifier doivent se procurer le document d'appel d'intérêt du lundi au vendredi de 8 à 16 heures à l'adresse ci-dessous par courrier ou en faisant une demande écrite par télécopieur.

Bureau de réception des soumissions

800, boul. de Maisonneuve est, 2^e étage, bureau 2-007
Montréal (Québec) H2L 4M8
Télécopieur: (514) 840-3834

Pour renseignements
Téléphone: (514) 840-4308



Société
québécoise
d'assainissement
des eaux

Travaux dans la ville de Louiseville
Comité de Maskinongé
Appel d'offres no: 0544-30-01-41-33

Partie "A" - Travaux d'assainissement

Fourniture et pose de conduites (200 à 1 650 mm) et de regards d'égouts, de conduites (150 mm) d'aqueduc, branchements de service, réfection de voirie et autres travaux connexes.

Partie "B" - Travaux municipaux

Fourniture et pose de conduites (150 et 300 mm) d'aqueduc avec accessoires habituels, branchements de service, réfection de voirie et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, 25H, rue de Lauzon, Boucherville (Québec) J4B 1E7. Tél.: (514) 449-4224.

PRIX: 125,00 \$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la SQAÉ.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du «Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux», publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Louiseville; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la Construction de Québec, Région de la Mauricie - Bois-Francs; SQAÉ à Boucherville.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS:

Hôtel de ville de Louiseville: à/s Mme Aline C. Lambert, greffière, 105, rue Saint-Laurent, Louiseville (Québec) J5V 1J6. Le jeudi 01 juin 1995 à 15 h 00.

GARANTIES DE SOUMISSION:

Partie "A" cautionnement (260 000 \$) ou chèque visé ou autre (130 000 \$)

Partie "B" cautionnement (26 000 \$) ou chèque visé ou autre (13 000 \$)

N.B.: «autre» signifie autre garantie de soumission spécifiée au document d'appel d'offres.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Jacques Boulet - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la SQAÉ sont admises à soumissionner.

La SQAÉ et la ville de Louiseville ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Secrétaire, Directeur contrats et transactions immobilières

5-11-05-95



la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX®

ÉLECTIONS DIMANCHE

Le «miracle argentin» à l'épreuve des urnes

■ BUENOS AIRES (AFP) — Le «miracle» économique argentin, qui a débuté en 1991 sous l'impulsion du président Carlos Menem, subira dimanche l'épreuve des urnes alors que le redressement a tendance à s'essouffler et que le chômage a atteint un record «historique».

Les élections présidentielle et législatives partielles vont être l'occasion de vérifier si la stabilité économique et le début de redressement du pays, loués par le FMI et les investisseurs internationaux, sont aussi approuvés par les Argentins. M. Menem (64 ans) apparaît comme le favori mais doit obtenir plus de 45 % des voix (ou plus de 40 % et 10 points de plus que son rival le plus proche), selon la nouvelle Constitution, pour être déclaré élu au premier tour.

Le président Carlos Menem a déjà prévenu qu'il continuerait la même politique néo-libérale avec l'actuel ministre de l'économie, Domingo Cavallo. Aucun des deux principaux candidats de l'opposition, Jose Octavio Bordón (FREPASO, centre-gauche) ou Horacio Massaccesi (Union Civique Radical, social-démocrate) ne remettent en cause la stabilité économique acquise ni même l'orientation néo-libérale mais ils critiquent violemment la montée du

chômage qui a atteint le «record historique» de 12 % de la population active.

Le gouvernement souligne que l'inflation a été vaincue en quatre ans et que l'Argentine a retrouvé un fort taux de croissance.

Le ministre de l'Économie, Domingo Cavallo, le «père du miracle argentin» soutient que la bataille de la croissance et celle de l'emploi ne peuvent se gagner qu'avec la poursuite du plan économique et qu'il faudra encore «se serrer la ceinture».

Les élections vont se dérouler alors que le gouvernement se trouve sur la défensive à cause de la crise de confiance qu'a entraînée en Argentine la forte dévaluation du peso mexicain. La clef

de voûte du «plan Cavallo» est en effet la stabilité monétaire. En 1989, avant l'arrivée au pouvoir de M. Menem, l'inflation avait atteint 400 % par mois et avait entraîné le départ anticipé du président radical, Raoul Alfonsín.

L'opposition, qui ne propose pas réellement de plans économiques très différents, met surtout l'accent sur le «coût social» du plan Cavallo.

Depuis son arrivée au pouvoir en juillet 1989, M. Menem a imposé à l'Argentine (32 millions d'habitants) une politique néo-libérale comprenant une très forte réduction des dépenses de l'État et la privatisation des grands services (eau, gaz, électricité, communications, pétrole, transports...).



Carlos Menem

AVENTURE

ELECTRONIQUE

LA PLUS GRANDE CHAÎNE EN ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC!

GRATUIT

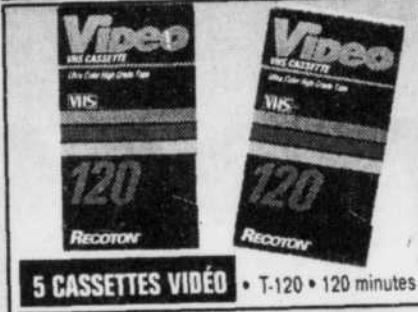
PRIME GRATUITE À L'ACHAT D'UN PRODUIT PRÉSELECTIONNÉ DE 9999\$ ET PLUS DANS CETTE PUBLICITÉ. PRODUITS INFORMATIQUES NON INCLUS.

Cette promotion ne peut être jumelée à une autre.

PRIME 1 GRATUIT
avec un achat de
9999\$ à 24999\$

SONY
5 CASSETTES AUDIO • HF-60 • 60 minutes

PRIME 2 GRATUIT
avec un achat de
25000\$ à 49999\$



5 CASSETTES VIDÉO • T-120 • 120 minutes

PRIME 3 GRATUIT
avec un achat de
50000\$ à 99999\$



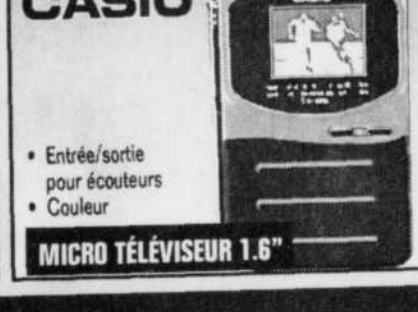
RADIO PERSONNELLE • AM/FM cassette

PRIME 4 GRATUIT
avec un achat de
100000\$ à 199999\$



ÉCOUTEURS SANS FIL

PRIME 5 GRATUIT
avec un achat de
200000\$ et plus.



MICRO TÉLÉVISEUR 1.6"

L'ENDROIT IDÉAL POUR
TROUVER LE CADEAU
DE **mom**

NE PAYEZ RIEN AVANT

1996

AUCUN DÉPÔT
MÊME SUR LES TAXES

AUCUN INTÉRÊT!

PAS DE FRAIS CACHÉS

PAS DE PAIEMENTS MENSUELS!

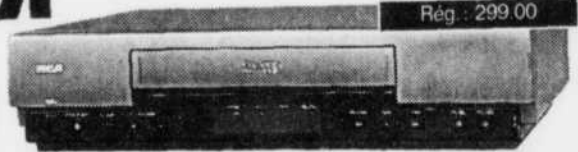
SUR PRODUITS PRÉSELECTIONNÉS, SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. DÉTAILS EN MAGASIN. CETTE PROMOTION NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À UNE AUTRE.

Transforme encore
le divertissement.^{md}

RCA

Transforme encore
le divertissement.^{md}

PRIME 2
249⁰⁰ MAGNÉSCOPE 2 TÊTES
• Télécommande universelle Master Touch™
• Minuterie programmable 4 événements/1 an
• Système de recherche d'index VHS

RABAIS 50%
Rég. : 299.00

PRIME 2
299⁰⁰ MAGNÉSCOPE 4 TÊTES
• Programmation à l'écran bilingue
• Télécommande infrarouge à accès direct
• Minuterie programmable de 8 événements



UN 4 TÊTES AU PRIX D'UN 2 TÊTES

PRIME 2
399⁰⁰ MAGNÉSCOPE HI-FI, 4 TÊTES
• Télécommande universelle Master Touch®
• Minuterie programmable de 8 événements/1 an



VCR plus+

PRIME 2
399⁰⁰ STÉRÉO
• Affichage à l'écran multilingue
• Télécommande universelle
• Panneau de moniteur à 5 prises



PRIME 3
549⁰⁰ STÉRÉO
• Télécommande universelle Master Touch™
• Panneau A/V 5 prises avec connecteur S-Vidéo

RABAIS 50%
Rég. : 599.00

PRIME 3
599⁰⁰ STÉRÉO
• Télécommande universelle Master Touch™
• Écran à contraste optimal
• Affichage à l'écran bilingue

RABAIS 200%
Rég. : 799.00

PRIME 5
2199⁰⁰ CINÉMA AU FOYER™
PROJECTION STÉRÉO
• Nouveau design mince
• Système sonore SRS
• Amplificateur stéréo 10 watts
• Réducteur de bruit dbx
• Télécommande universelle Master Touch®



SUPERMAGASIN
Centre Commercial
Place Lebourgneuf
5500 boul. Des Gradins
Québec
628-5500
INCLUANT GARDERIE ET ÉLECTROMÉNAGERS

BOUTIQUE PLUS
AVEC CLUB VIDÉO
Galeries
Chagnon
300, Côte Passage
Lévis
835-5500
AU REZ-DE-CHAUSSEE, PRÈS DE LA CAISSE POPULAIRE DE LÉVIS

PLUS DE **80** POINTS DE VENTE
À TRAVERS LE QUÉBEC
Boutiques
de Québec et de la région
NOUVEAU: CARREFOUR ALMA
• Galeries de la Capitale
• Galeries Chagnon
• Place Fleur de Lys
• Place Laurier
• Place du Royaume-Chicoutimi
• Centre Rivière-du-Loup
• Carrefour St-Georges-de-Beauce
• La Grande Place-Rimouski

Le demi-siècle du «machin» humanitaire

Pendant que des vétérans de la guerre 1939-1945 swinguent dans les capitales européennes, à l'occasion du cinquantenaire de la victoire alliée contre les nazis, des instances internationales commencent à se souvenir de la naissance, il y a un demi-siècle également, de l'Organisation des Nations unies (ONU). Une patente que le grand Charles de Gaulle dénommait, mi-sérieux mi-badin, «le machin».

Ce ne sont pas exclusivement les philanthropes riches et puissants qui se lancent dans pareilles célébrations. Avec les moyens du bord plutôt modestes, la petite bibliothèque silleroise Charles-H. Blais, du nom d'un ancien maire, consacre ainsi son mois de Marie (jusqu'au 21 mai) à un événement littéraire et visuel intitulé «Les Nations unies, 50 ans de présence humanitaire».

Conférences, exposition de livres sur la guerre et la paix, vidéos, photographies, objets-souvenirs, cartes dénombrant tous les organismes de l'ONU et les pays où évoluent 80 000 casques bleus dits humanistes, le menu de la bibliothèque n'est pas indigeste. Et il éclaire grandement jeunes et moins jeunes d'ici qui entendent parler quotidiennement des soldats de la paix à l'oeuvre en Bosnie et ailleurs.

Les panégyriques de l'ONU font baigner nos yeux dans la flotte. C'est que les casques bleus sauvent des vies d'enfants, de femmes et de vieillards, de civils la plupart du temps otages de miliciens et de politiciens mégalomanes et cruels.

Mais ces soldats de l'humanité coûtent une fortune (plus de 3,4 milliards \$ par an) aux pays qui

les délèguent dont une forte proportion sont de bien mauvais payeurs. En 1993, par exemple, les États-Unis qui moralisent comme des tenanciers de clubs de nuit devaient à l'ONU... un milliard de dollars, soit la moitié de la redevance pour l'ensemble des autres membres.

Ces mauvaises créances empêchent le «gouvernement mondial» de mettre sur pied une force d'action rapide d'au moins 40 000 casques bleus capables de se déployer partout où il y a une crise. Notons que 56 conflits armés sévissent actuellement autour du globe créant 17 millions de réfugiés et forçant le déplacement de 26 millions de pauvres bougres.

Au passif financier des Nations unies se greffe celui d'une gigantesque bureaucratie qui prend un temps fou à se retourner de bord. Une telle «graisse» donne lieu à des cas de corruption nuisant à toute noble cause. Ça et là de l'équipement divers disparaît sans laisser de traces ailleurs que sur le marché noir. En 1992, un commandant ukrainien soi-disant parfaitement neutre en Bosnie avait même reçu une rutilante Mercedes des mains de leaders serbes...

D'excellents secrétaires généraux ont marqué l'histoire de l'ONU. Lactuel Boutros Boutros-Ghali, un ex-ministre égyptien, arrivera peut-être à brasser la baraque avec son caractère de cochon. Mais que penser du prédécesseur Perez de Cuellar, qui, après qu'il eut prêché la paix comme un



Jacques-T. Dumais

perroquet pendant les années 1980 revient au Pérou à titre de porte-étendard politique de la guerre contre l'Équateur? Ou, surtout, de l'Autrichien Kurt Waldheim qu'on a laissé «humaniser» le globe pendant toute la décennie 1970 en dépit de son ignoble passé nazi...

Si, par-delà ces impairs, les forces d'interposition des Nations unies mettaient fin à des guerres quelque part sur la planète. Bien sûr, il y a la Namibie, l'Angola un jour peut-être. Et nos casques bleus à

végéter depuis 30 ans à Chypre, il est vrai, ont fait s'écarter Turcs et Grecs dans l'île; mais comment expliquer maintenant leur complète inertie face à une telle plaque tournante pour le trafic de la drogue et des armes dans tout le Moyen-Orient?

Quelle joie, par ailleurs, de savoir la Somalie moins affamée grâce aux «bleus»; mais pitié, en contrepartie, pour cette torture sur vidéo d'un jeune Somalien par ses «protecteurs» qui, ultérieurement, abandonnaient tous ses congénères aux guerres de clans qui les avaient condamnés à la famine. De même, du Rwanda-la-Machette et d'Haïti-les-Macoutes, sauvons-nous mes braves!

Quand la communauté internationale reconnaîtra parallèlement l'évidence de son absence de crédibilité dans cette ex-Yougoslavie ne rêvant qu'aux nettoyages ethniques, elle comprendra mieux pourquoi, enfin de retour chez eux, tant de ses jeunes émissaires en Bosnie de l'horreur ou en Croatie de l'absurde se donnent la mort.

De cela également les expositions commémoratives sur «le machin» doivent nous parler. Sans faux-fuyants. À Sillery comme ailleurs.



Un Canadien en discussion avec une Musulmane.

COLT ET SUMMIT 1995



ÇA SE PEUT PAS!

9995\$

OFFRE
D'UNE DURÉE
LIMITÉE

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ

~~12950\$~~

- Ensemble 21A
- Deux coussins de sécurité
- Poutres latérales de portes
- Moteur 4 cylindres de 1.5 L à 12 soupapes
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Et plus encore!



750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1995 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1995. Détails chez le concessionnaire.

Regardez ce que les autres vous «offrent»!

Honda Civic CX – Pas de coussin de sécurité!

Geo Metro – Un moteur de seulement 3 cylindres!

Nissan Sentra DLX, 2 portes – Pas de coussin de sécurité, elle non plus!

Toyota Tercel – Ni suspension indépendante aux 4 roues ni coussin de sécurité!

Associations publicitaires des concessionnaires Chrysler et Jeep/Eagle

LES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER ET JEEP/EAGLE.
DES GENS FIABLES.



*Remise du fabricant incluse. Prix spécial aux diplômé(e)s après remise: 9 245 \$. L'offre aux diplômé(e)s s'adresse aux personnes qui ont obtenu ou qui obtiendront un diplôme collégial ou universitaire d'une institution canadienne accréditée entre le 1^{er} janvier 1994 et le 31 décembre 1995, et qui prendront livraison du véhicule avant le 31 décembre 1995. L'offre ne s'applique pas à la Dodge Viper et au Dodge Ram (T-300). Transport (495 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.



Moscou en proie à la folie des cortèges d'automobiles

■ MOSCOU (AP) — Les défilés de voitures dans Moscou sont devenus aussi incontournables que les chaussées défoncées de la capitale russe. Par le passé, l'élite communiste en avait le monopole. Des voies spéciales lui étaient même réservées au milieu de la plupart des principaux axes de la ville.

Aujourd'hui, il est souvent impossible de savoir qui file à toute allure à travers les rues de Moscou: un vice-premier ministre, un banquier et ses gardes du corps ou encore quelqu'un qui utilise illégalement des phares giratoires rouges ou bleus branchés sur l'allume-cigare pour rouler librement.

Cette semaine, avec le président Bill Clinton et plus de 50 autres dignitaires étrangers invités par Boris Eltsine dans la capitale russe, les cortèges

sont encore plus nombreux dans les artères déjà bondées de Moscou.

Pour nombre de Moscovites, le passage des cortèges d'automobiles est devenu un véritable jeu. S'il y a trois limousines noires Zil et que la police arrête la circulation, ce doit être le premier ministre Victor Tchernomyrdine. Avec quatre Zil et des véhicules accompagnateurs, c'est sûrement le président Boris Eltsine. Une Mercedes roulant à toute allure? Il peut s'agir de n'importe qui, mais il est toutefois probable que c'est le ministre de la Défense Pavel Gratchev, que l'on surnomme le « pacha des Mercedes ».

AUX HEURES DE POINTE

Durant l'heure de pointe le matin, la police est postée le long de l'autoroute que MM. Eltsine et Tchernomyrdine ainsi que de nombreux hommes d'affaires empruntent pour se rendre dans le centre de Moscou. Une dizaine de minutes avant le passage du président ou du premier ministre, les forces de

l'ordre empêchent tous les véhicules d'entrer sur l'autoroute et arrêtent ceux qui y circulent déjà.

Mais attention, il ne s'agit que des défilés de voitures officielles. Chaque banquier, chaque homme d'affaires semble avoir sa propre « flotte » de Mercedes, de BMW, de Volvo, précédée ou suivie de Cherokee noires.

Pour 50\$, tout quidam qui possède une « machina » (voiture) peut s'offrir des phares giratoires rouges ou bleus. Ils sont supposés avoir des autorisations, mais en Russie tout le monde a appris à tourner les règlements.

« Les chefs d'entreprises privées n'ont pas le droit d'utiliser ces phares ou de violer les règles de la circulation », explique Andreï Tchhavelev, porte-parole de la police de la circulation moscovite. « Mais nombre d'entre eux le font en toute illégalité. Ils roulent sur la voie du milieu réservée à la police, aux ambulances ou aux voitures officielles. » Et les amendes ne semblent pas les décourager.

SPIESS

LA CHAUSSURE SOUPLE
AVEC SEMELLE COUSSINÉE

- Élégante
- Choix de modèles : confort et habillé
- Pointures et largeurs variées
- Peut contenir une semelle orthopédique.



LABORATOIRE
POULIOT

LÀ OÙ CHAUSSURES ET SANTÉ VONT DE PAIR
2990, Chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy 652-0100

SEARS

Attendez-vous à plus

LES PLUS BAS PRIX À CE JOUR

SUR CES ASPIRATEURS KENMORE^{MD}

Une fois le stock épuisé...c'est fini!



RIEN QUE 259⁹⁹ Était 394,99
Puis 288\$
Rabais 28\$ de plus
sur aspirateur-traîneau
1330 watts

Profitez de notre liquidation! Modèle à électrobrosse Power-Mate^{MD} éclairée qui nettoie sur 13 5/8" large. Cordon 32', 4 réglages de hauteur. Accessoires se rangeant sur le dessus pour accès aisé. N° 32652.

RIEN QUE 359⁹⁹ Était 549,99
Puis 389,99

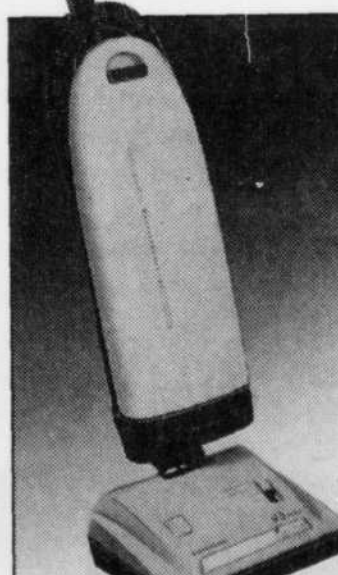
Rabais 30\$ de plus! Aspirateur Whisperone^{MD} 1400 watts à 2 moteurs pour fonctionnement silencieux. Tuyau pivotant sur 360° pour que l'aspirateur ne se renverse pas. N° 32725.



Power-Mate^{MD} junior pour escaliers, voitures, etc.

RIEN QUE 159⁹⁹ Était 269,99
Puis 169,99

Rabais 10\$ de plus! Aspirateur vertical Kenmore^{MD} 9.5 A à 3 sacs Micron pour filtration maximale. Accessoires sur l'appareil, cordon 25' pour nettoyer partout. N° 30724.



AVEC LA CARTE SEARS, RIEN À PAYER AVANT OCTOBRE 1995

sur tous les aspirateurs

PAS d'acompte PAS de taxes à payer à l'avance PAS d'achat minimum PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit

L'offre de paiement différé s'applique aux aspirateurs, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais de paiements différés. Cette offre se termine mercredi le 24 mai 1995.

Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue et aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

PRIX EN VIGUEUR DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal:** Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. **Région de Québec:** Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. **En province:** Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

L'Allemagne, une nation presque comme les autres

VALÉRIE LEROUX
Agence France-Presse

■ Cinquante ans après la fin de la Seconde Guerre mondiale, l'Allemagne a voulu montrer qu'elle est redevenue une nation comme les autres en fêtant la capitulation nazie avec ses anciens ennemis, sans perdre de vue néanmoins sa responsabilité historique dans l'Holocauste.

À la différence des commémorations pour le 50^e anniversaire du débarquement en Normandie en juin 1994, le chancelier Helmut Kohl a été convié à toutes les cérémonies du 8 mai, à Londres, à Paris et à Moscou.

En Russie même, qui a payé le plus lourd tribut à la Seconde Guerre mondiale, l'Allemagne était représentée mardi au plus haut niveau, dans un geste de normalisation qui n'a pas été du goût de tous les vétérans de la « grande guerre patriotique ».

Lundi soir, le chancelier a reçu personnellement à Berlin, à quelques mètres de l'ancien bunker d'Hitler, les quatre puissances alliées victorieuses en 1945 (Russie, États-Unis, Grande-Bretagne, France) et qui exercèrent une tutelle sur l'Allemagne jusqu'en 1990.

Quelques mois après le départ des derniers soldats alliés et russes de Berlin, en septembre 1994, Helmut

Kohl a ainsi pu donner toute la mesure de la nouvelle Allemagne, libérée des entraves de la guerre, égale à ses partenaires de l'Alliance atlantique.

C'est le président Roman Herzog qui a pris la parole pour dresser le portrait de la République fédérale, construite sur les ruines du Reich, comme un pays démocratique, fermement ancré dans l'Alliance atlantique et l'Union européenne.

« Cette Allemagne n'est plus ce qu'elle était aux temps du Reich, de la République de Weimar et sous le national-socialisme », a déclaré M. Herzog. « Les idées totalitaires et même seulement autoritaires n'ont aucune chance aujourd'hui d'avoir un écho chez la majorité écrasante des Allemands », a-t-il dit. La nouvelle Allemagne n'oublie pas pour autant les crimes commis par les nazis et assume le lourd héritage du passé, a souligné le président en parlant d'un sentiment de

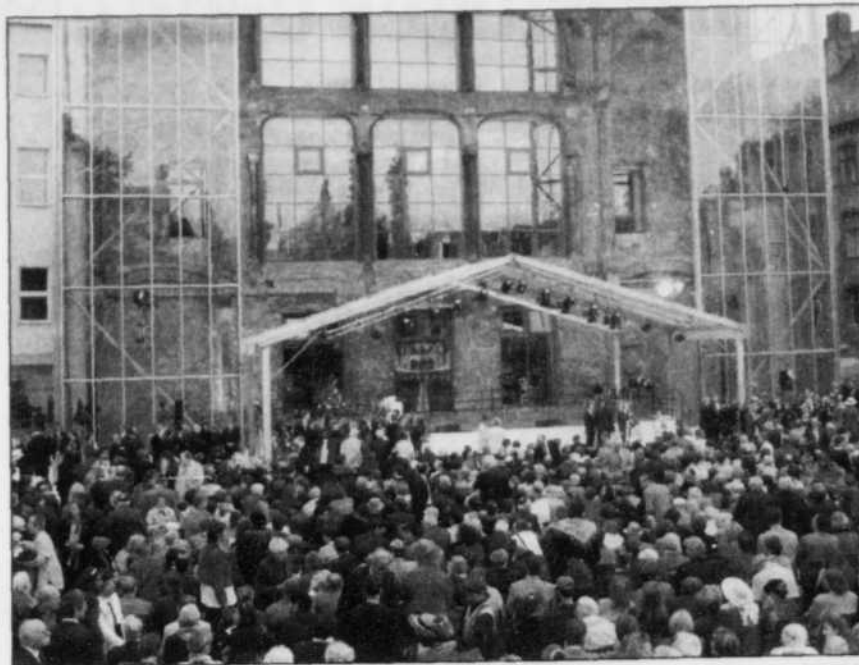
« honte collective ». « Les Allemands savent encore très bien aujourd'hui — peut-être même plus clairement qu'il y a 50 ans — que leur gouvernement d'alors et beaucoup de leurs parents furent responsables de l'Holocauste et des ruines causées aux peuples en Europe », a-t-il dit.

Consciente de cette responsabilité, l'Allemagne s'est une nouvelle fois faite l'avocat d'un élargissement de l'OTAN et de l'Union européenne aux pays de l'Est, comme un dû historique à leur égard et un gage de paix sur le continent.

« Ils ont souffert plus que d'autres de la Seconde Guerre mondiale » et de ses conséquences avec la création du glacis soviétique en Europe de l'Est, a estimé M. Herzog. « Il est de notre devoir » de les intégrer, a-t-il insisté.

Ferme soutien de l'Europe de l'Est, l'Allemagne n'en a pas moins gravement vexé la Pologne en refusant d'inviter le président Lech Walesa aux cérémonies du 8 mai à Berlin, qui se sont ainsi résumées à un huis clos entre Grands.

L'incident a quelque peu écorné l'image de l'Allemagne qui n'est pas encore devenue, loin s'en faut, un pays « normal » pour tous. Le président israélien Ezer Weizman, présent aux cérémonies de Londres, Paris et Mos-



La nouvelle synagogue de Berlin, détruite en 1943, a accueilli 2500 invités lundi dernier, lors des cérémonies d'ouverture commémorant la fin de la guerre. Avant la guerre, 160 000 Juifs vivaient à Berlin, comparativement à 10 000 aujourd'hui.

cou, a ainsi refusé de se rendre à Berlin. Forte de sa nouvelle place dans le concert des nations, l'Allemagne espère bien désormais obtenir un siège permanent au Conseil de sécurité des

Nations unies. Elle a levé en juillet 1994 les obstacles constitutionnels qui l'empêchaient d'envoyer des soldats partout dans le monde pour des missions de paix des Nations unies.

Il est rare qu'une voyelle soit aussi parlante.

Moteur V6 à DACT, 24 soupapes de 3 L et 190 chevaux • Différentiel autobloquant à visco-couplage • Barres stabilisatrices avant et arrière • Suspension multibras différentielle arrière • Freins à disque aux 4 roues avec servofrein • Jantes en alliage chromé de type turbine • Calandre chromée de type cascade • Antibrouillards et phares de virage • Toit ouvrant électrique coulissant et inclinable • Siège du conducteur à 8 réglages électriques • Siège du

passager à 4 réglages électriques • Dessus de sièges en cuir, sièges avant chauffants

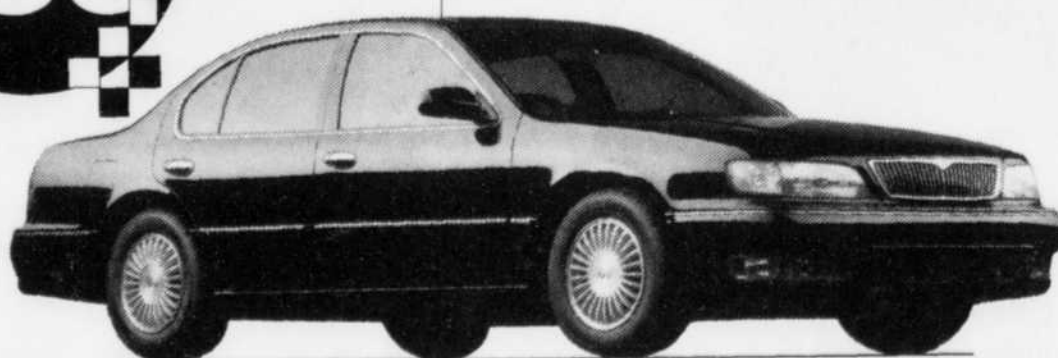
• Garnitures similibois sur la console centrale et les panneaux des portes • Sonorisation Bose à 6 haut-parleurs (200 w) : radiocassette MA/MF et lecteur de disques compacts • Climatiseur sans CFC avec contrôle automatique de la température • Lève-glaces et verrouillage des portes électriques • Rétroviseur anti-éblouissant avec réglage d'intensité • Ouvre-porte de garage universel programmable Homelink • Câblage pour téléphone cellulaire • Passage de l'habitacle au coffre par l'accoudoir arrière • Régulateur de vitesse • 2 coussins gonflables et freins antiblocage (ABS) • Respecte les normes

américaines prévues pour 1997 sur les chocs latéraux • Roue de secours pleine grandeur avec jante • Ceintures de sécurité avant réglables en hauteur • Téléouverture des portes avec antivol • Portières intelligentes. Pour connaître l'adresse de la salle d'exposition Infiniti la plus proche ou pour recevoir une pochette d'information sur la nouvelle I30, composez le 1 800 361-4792 du lundi au vendredi, entre 8 h et 19 h HE.

Infiniti

I30

La I30 1996. Le grand luxe à moins de 40 000 \$*.



suivez votre idée

INFINITI QUÉBEC
5055, boul. des Gradins (Québec)
(418) 528-2525

INFINITI
1 800 361-4792

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et bouclent leur ceinture de sécurité. *P.D.S.F. pour une I30 1996 version de base. Frais de transport et de préparation compris. Taxes et immatriculation en sus. Aucun dépôt de garantie requis en cas de location. Consultez votre concessionnaire Infiniti pour plus de détails.

Une relève fulgurante pour ce pays ruiné

BONN (AFP) — Ruinée, divisée, détruite, l'Allemagne vaincue de 1945 s'est relevée rapidement. Un demi-siècle plus tard, elle est de loin la première puissance économique européenne et la troisième du monde, derrière les États-Unis et le Japon.

Au moment de la défaite nazie, les Alliés avaient pourtant rêvé de briser définitivement la capacité industrielle de l'Allemagne, que la guerre avait déjà détruite de moitié.

Persuadé que les Allemands étaient un peuple fondamentalement méchant, le secrétaire d'État américain au Trésor Henry Morgenthau avait même proposé de transformer l'Allemagne occidentale en un pays exclusivement agricole.

Les accords de Potsdam négociés en août 1945 entre les États-Unis, l'URSS et la Grande-Bretagne prévoyaient la décartellisation de l'industrie allemande, afin de retirer tout pouvoir aux grands groupes industriels qui avaient contribué à l'accession d'Adolf Hitler au pouvoir. Mais dès 1946, la menace soviétique incita les Alliés occidentaux à ménager les Allemands dans leur zone d'occupation.

Avec la guerre froide à partir de 1948, les zones occidentales bénéficièrent, comme 15 pays européens non communistes de l'Organisation européenne de coopération économique (OECE) du plan Marshall. Il a permis à ces pays de se procurer à de très bonnes conditions du matériel et des marchandises dans la zone dollar.

La réforme monétaire permit d'éliminer une grande partie des revenus artificiels et inflationnistes de la guerre. Elle fut marquée par la mise en place le 21 juin 1948 du deutsche mark, devenu le symbole de la réussite économique allemande. L'artisan de cette réforme fut le futur chancelier Ludwig Erhard, premier ministre de l'Économie de l'Allemagne fédérale. Il prôna l'« économie sociale de marché », une forme de néo-libéralisme où l'État reste fort pour empêcher les monopoles. Mais Erhard refusait de parler de miracle économique. Il préférait dire que ce redressement « était seulement la conséquence des efforts réels de tout un peuple qui s'était vu accorder la possibilité de faire fructifier » son initiative et sa liberté.

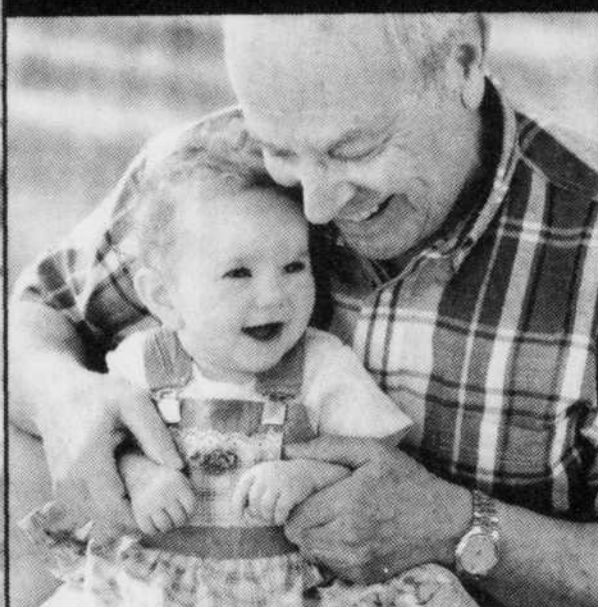
Si l'Allemagne fédérale eut à faire face à une charge financière importante avec les indemnités à verser aux victimes de la guerre, elle n'eut quasiment pas de dépenses militaires jusqu'en 1956, date de la constitution de son armée, la Bundeswehr. Elle n'eut pas non plus à faire face à une coûteuse et difficile décolonisation.

La réussite la plus spectaculaire de l'économie allemande est la vitesse avec laquelle elle a réussi à absorber l'Allemagne de l'Est. Pillée par l'URSS dans l'après-guerre, elle était au bord de la faillite après 40 ans d'économie communiste lorsque le Mur a été ouvert en 1989. Cinq ans après la réunification, le 3 octobre 1990, grâce à la puissance financière de l'Allemagne de l'Ouest, l'ex-RDA est métamorphosée, avec des centres-villes restaurés, des routes rénovées et des télécommunications modernes.



Grande ouverture

à 9 h 30 aujourd'hui à Ste-Foy !



Économisez de 20% à 60% sur les grandes marques à la mode pour toute la famille...tous les jours !



Joignez-vous à nous pour l'ouverture de nos 30 000 pi² de vêtements de marques avec des économies de 20 % à 60 %...tous les jours !

• Robes • Vêtements d'extérieur • Carrière • Détente • Tailles plus • Lingerie
• Bas • Sacs à main • Accessoires • Vêtements classiques et contemporains pour
hommes • Bébé • Tout-petits • Filles et garçons • Cadeaux • Et plus encore !

Plus de 10 000 nouveaux articles arrivent toutes les semaines pour vous donner plus de choix. Notre plan de mise de côté pratique et notre politique de retour généreuse facilitent vos achats.



Heures d'ouverture
lun.-mer. 9 h 30 à 18 h.
jeu.-ven. 9 h 30 à 21 h.
sam. 9 h à 17 h.
dim. 11 h à 17 h.

Ste-Foy
Place des
Quatre Bourgeois
boul. Duplessis et ch.
de Quatre Bourgeois
654-1186

WINNERS
J'aime tes prix magiques.

ARTS SPECTACLES

CRITIQUE

OSQ: une fin de saison où se distingue un brillant soliste

MARC SAMSON

Collaboration spéciale

Alors qu'un grand nombre d'orchestres à travers le monde soulignent la fin des hostilités de la Deuxième Guerre mondiale avec des oeuvres appropriées, l'OSQ — qui ne dédaigne pourtant pas les concerts à thème — s'en remettait hier à un programme romantique très éloigné de l'événement.

En fait, deux visions bien différentes, voire diamétralement opposées du romantisme avec Paganini et Brahms.

Du premier, le soliste invité James Ehnes a interprété le *Concerto pour violon no 1*. À l'âge avancé (!) de 19 ans, le violoniste canadien doit être à la veille d'écarter l'oeuvre de son répertoire, la mode actuelle voulant qu'elle devienne le lot des enfants superdoués qui la maîtrise comme s'il

s'agissait de l'abécédaire du violon.

Faut-il dire que James Ehnes se moque lui aussi de toutes les acrobaties techniques de ce concerto. Même de la monstrueusement difficile cadence de Sauret à la fin de premier mouvement (celle-là même que Sarah Chang a joué en rappel à son récital du mois dernier).

Néanmoins ce sont les passages lyriques qui paraissent le plus le sé-

duire dans cette partition, alors qu'il peut exploiter au mieux la variété de son vibrato et s'attarder sur l'élégance de son legato. En passant James Ehnes joue sur le Stradivarius du Conseil des Arts du Canada, ce qui pourrait contribuer à la richesse de sa palette sonore.

Souple et discret accompagnement de l'OSQ, dont les violons s'étaient fort bien débrouillés auparavant dans le

Moto perpetuo, également de Paganini.

La *Symphonie no 2 en ré majeur* de Brahms mettait un terme non seulement à ce concert mais aussi à la présente saison de l'OSQ, perturbée par des incidents extra-musicaux.

L'exécution — avec la reprise dans l'*Allegro initial* — était de belle venue sinon fortement imprégnée de son caractère nordique.

Cependant l'oeuvre s'éclaire d'une lumière moins sombre et se permet plus de fantaisie de ton et de rythme que dans les autres symphonies de Brahms; ce que Pascal Verrot s'est plu à mettre en évidence sans pour autant insister sur ces particularités. Beaux solos de la corniste Pamela Putnam.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC - Direction: Pascal Verrot. Soliste: James Ehnes, violoniste. Programme: *Concerto pour violon no 1* de Paganini; *Symphonie no 2* de Brahms. À la salle Albert-Rousseau, hier.

Méfiez-vous des enfants

13 ANS +

LE VILLAGE DES DAMNÉS

version française de VILLAGE OF THE DAMNED

© 1995 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC.

DÈS DEMAIN!

PLACE CHAREST 529-9745 CINÉMA LIDO 837-0234 CINÉ-PARC BEAUPORT 867-5303

2e film au ciné-parc: LE POURCHASSÉ

LES CINÉMAS

GALERIES de la CAPITALÉ 628-2455 5401, boul. des Galeries

BON BAISER DE FRANCE (G) DOLBY
Tous les jours 12h40, 14h50, 17h, 19h20, 21h35

UN INDIEN DANS LA VILLE (G) DOLBY
Tous les jours 12h30

LE BAISER DE LA MORT (13+) DOLBY
Lun. et jeu. 14h10, 16h20, 19h15, 21h25, mer. 14h10, 16h20, 21h25

LE CAILLON & LE PINGOUIN (G) DOLBY
Tous les jours 12h55, 14h40

L'ÉPIDÉMIE (G) DOLBY Tous les jours 16h25, 19h, 21h30

JEFFERSON À PARIS (G) DOLBY
Tous les jours 13h, 16h10, 19h05, 21h45

DON JUAN DE MARCO V.F. (G) DOLBY
Tous les jours 13h05, 15h15, 17h20, 19h30, 21h50

GAZON MAUDIT (13+) DOLBY
Tous les jours 13h20, 15h45, 19h10, 21h40

STE-FOY 656-0592 2500, boul. Laurier

CHUTE LIBRE (13+) DOLBY
Tous les soirs 19h10, 21h25

DON JUAN DE MARCO (G) Tous les soirs 19h20

CHIEN D'ÉLITE (G) Tous les soirs 21h35

WHILE YOU WERE SLEEPING (G)
Tous les soirs 19h, 21h15

CINÉMAS CINÉPLEX ODEON

PLACE CHAREST

Coin Du Pont et Charest

529-9745 \$4.99*

MATINÉES

*Matinées à 4.99\$ lun., jeu. et ven. mardis et mercredis à 4.99\$ toute la journée (samedis et dimanches et des jours fériés: Tarif régulier)

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

Daniel Seff

UN SOIR SEULEMENT

LE 25 MAI, 20h

90 minutes de tendre Rock'n'Roll

EN VENTE MAINTENANT

Sièges réservés: 24\$

Billetech

CJMF 93.3 fm

LE SOLEIL

Maison de la Chanson

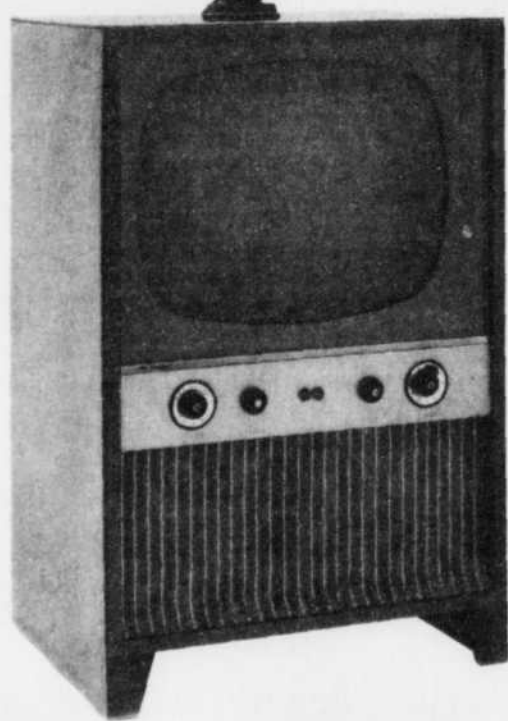
Théâtre

Petit Champlain

68, rue Petit Champlain

RÉSERVATION 692-2631

Vivez l'époque où on s'extasiait devant la télé. Même éteinte.



Ce qu'on a changé en peu de temps!
De la fin de la guerre à la Révolution tranquille, le Québec amorce le passage à la vie moderne. Peinture, poésie, confort matériel, courants sociaux... on va résolument de l'avant! Pourquoi ne pas inscrire une petite visite au Musée à votre programme? Ça vous allumera...

Jamais plus comme avant!
LE QUÉBEC DE 1945 À 1960

MUSÉE DE LA CIVILISATION

85, rue Dalhousie, Québec (418) 643-2158

Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture et des Communications

Hydro Québec

Commanditaire de l'exposition

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS

TERENCE HILL LES BUD SPENCER

TROUBLE-FÊTE

Enfin de retour!
Le duo le plus frappant du cinéma!

DÈS DEMAIN!

CFP DISTRIBUTION

LE DANGER VIENT DE L'ABÎME

UNE PRODUCTION DE DON SIMPSON ET JERRY BRUCKHEIMER (UN FILM DE TONY SCOTT)

DENZEL WASHINGTON GENE HACKMAN

MARÉE ROUGE

HOLLYWOOD PICTURES PRESENTE UNE PRODUCTION DE DON SIMPSON ET JERRY BRUCKHEIMER (UN FILM DE TONY SCOTT)

DENZEL WASHINGTON GENE HACKMAN "MARÉE ROUGE" GEORGE DZUNDZA VIGGO MORTENSEN JAMES GANDOLFINI

MATT CRIVEN

COMPOSÉ PAR HANS ZIMMER

PRODUITS PAR BILLY LINGER LUCAS FOSTER MIKE MIDER

SCÉNARIO DE MICHAEL SCHIFFER

RÉALISÉ PAR DON SIMPSON ET JERRY BRUCKHEIMER

CET ÉTÉ

DÈS DEMAIN!

LOGO À FOURNIR

NUITS INTERNATIONALES DE JAZZ ET DE BLUES DE QUÉBEC

Oliver Jones et Dave Brubeck en lever de rideau

PIERRE-PAUL NOREAU
Le Soleil

■ QUÉBEC — La réunion de deux pianistes exceptionnels au quasi-statut de légendes, Dave Brubeck et Oliver Jones, servira de plateforme de lancement à la dixième présentation des Nuits internationales de jazz et de blues de Québec.

La rencontre inattendue de ces deux courants pianistiques, l'un issu de la continuité et l'autre plutôt orienté vers l'exploration, servira de généreux pré-lude, le 22 juin, à un menu comportant plusieurs belles surprises en cette année anniversaire.

À noter tout particulièrement, la présence à Québec du contrebassiste Dave Holland (24 juin), des chanteuses Sheila Jordan (29 juin) et Cassandra Wilson (30 juin), du groupe hollandais Willem Breuker Kollektief (25 juin), du guitariste Allan Holdsworth (1^{er} juillet), du saxophoniste James Carter (29 juin) et du quartet de blues dirigé par Keb' Mo' (27 juin), sans compter la prestation attendue du trio Al Di Meola (guitare), Stanley Clarke (basse) et Jean-Luc Ponty (violon).

Le producteur Michel Cloutier qualifiait de « nouveau miracle » son opération recrutement, en dévoilant cette programmation payante — dans les deux sens du terme — de son festival. Celui-ci se déroulera cette année du 22 juin au 1^{er} juillet.

SÉRIE DÉCOUVERTES

En présence d'Oliver Jones, M. Cloutier a mis en relief un certain nombre de nouveautés qui devraient permettre de marquer d'une pierre blanche cette 10^e version des Nuits Black.

Il y a d'abord et avant tout le tandem Brubeck-Jones. « C'est une première à Québec puisque ces deux monstres sacrés n'ont jamais joué ensemble », a souligné l'âme dirigeante du festival, ajoutant que les deux vedettes inaugureront

par ailleurs une nouvelle scène pour les Nuits internationales, soit la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre.

Dave Brubeck, qui fête ses 75 ans cette année, se produira d'abord en quartet avec saxophone, basse et batterie, et partagera ensuite la scène avec son alter ego montréalais Jones pour quelques pièces. Ce dernier terminera la soirée en compagnie d'un bassiste et d'un batteur.

Par ailleurs, en plus des séries *Jazz contemporain* du Musée du Québec et *Fusion* du bar D'Auteuil, les Nuits internationales présenteront pour la première fois une série *Découverte* à caractère intimiste au Café-spectacles du Palais Montcalm. Il s'agit encore là d'une nouvelle



Dave Brubeck

scène pour le festival.

Michel Cloutier a particulièrement insisté hier dans sa présentation de cette série sur les participations des pianistes Mario Grigorov, un Bulgare et Guus Janssen, un Néerlandais, et du quintet québécois André Larue.

DE 8 \$ À 35 \$

Les spectacles annoncés hier constituent un peu moins de la moitié de la programmation des Nuits internationales de jazz et de blues. Il s'agit cepen-

dant de la portion regroupant les artistes vedettes, soit celle qui implique un coût d'entrée. Celui-ci varie de 8 \$ pour la série *Découvertes* jusqu'à 35 \$ pour les plus courus des concerts de la série *Jazz contemporain*. « Le taux de change nous fait mal », explique Michel Cloutier qui enchaîne cependant sur le fait que toute la facette des concerts gratuits reste à venir.

Pas question cependant, cette année encore, de grosses manifestations extérieures. « Nous avons choisi d'étoffer notre programmation, a fait valoir le producteur, car on s'est cassé la gueule avec ça en 1992 ». Il reste qu'il y aura beaucoup d'activités périphériques à déploiement plus modeste pour aider l'ensemble des amateurs se déplaçant entre la rue Cartier et le Château Frontenac à se mettre dans l'ambiance.

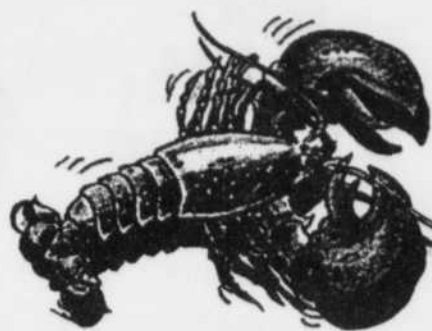
« Toutes les activités extérieures et

les spectacles dans les bars resteront gratuites. Et, l'année prochaine, nous pourrions prendre une tangente plus publique, même s'il est difficile de trouver des sites extérieurs qui ne sont pas déjà identifiés à d'autres manifestations », a-t-il conclu.



Oliver Jones

LES SAMEDIS HOMARDS



À VOLONTÉ

32.95\$

par pers.

(taxes et service en sus)

FORFAIT

“SAMÉDIS-HOMARDS”

65.95\$

par pers.

en occupation double (taxes et service en sus)

RÉSERVATIONS 848-2551

LE MANOIR DU LAC DELAGE

HÔTEL DE VILLÉGIATURE ET CENTRE DE CONGRÈS

40, av. du Lac, Ville du Lac-Delage (Québec) G0A 4P0

- le buffet de hors-d'œuvre et de salades
- la bisque de homard

- les homards bouillis ou grillés à volonté
- les infusions

- le repas “Samedis-homards” à volonté
- l'hébergement pour une nuit

- l'accès aux activités sportives de maison



VICTIME OU ASSASSIN



DE FLORENT ROBY

Mise en scène
Dianne Hains

Production
Théâtre des boules à mythes
les 2-3-4 et 6 juin 1995 à 20h

Au Séminaire Saint-Augustin
AMPHITHÉÂTRE
4950, rue Lionel-Groulx
Saint-Augustin-de-Desmaures

Pour réservations:
Pauline Bilodeau: 658-8121
Rachel Drolet: 872-0422



Prix d'entrée: 10\$
Aux profits du Club:
Altrusa de Québec

50% de rabais ! Montres Sungsport



Liquidation de montres Sungsport
chez Eaton

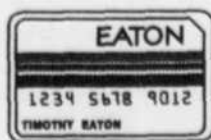
Prix courants Eaton de 95\$ à 150\$
Maintenant

47.50\$ à 75.50\$

La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.
Rayon des montres, 215.
Achats en personne seulement.

Place Ste-Foy: 650-4311; Galeries de la Capitale: 624-7311

Eaton. On veut être votre magasin.



EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

SEARS

Attendez-vous à plus

4 jours seulement

Du jeudi 11 mai au
dimanche 14 mai 1995

**De plus,
rien à payer avant
novembre 1995**

L'offre de paiement différé
s'applique aux articles de notre
rayon pelouse, jardin et patio
achetés avec la carte Sears, sur
approbation du service du crédit.
25\$ de frais de paiements différés.
L'offre se termine le 24 mai 1995.
Pas d'acompte. Pas de taxes à
payer à l'avance. Cette offre ne
s'applique pas aux achats par
catalogue et aux articles soldés
des centres de liquidation.
Détails en magasin.



Rien que 34⁹⁹

**Fauteuil 5 positions
avec repose-pied**

Fauteuil en résine couvert par notre
garantie* de 5 ans. N° 98741.
Centre pelouse, patio et jardin

Rabais 100\$

**Tondeuse à essence
CRAFTSMAN^{MD} 5.5 HP**

Modèle 3 en 1 pour éjecter,
ensacher ou déchiqueter l'herbe.

Coupe sur 22". N° 36559.

Sears ord. 499,99. Ch....399,99

Rabais 200\$

**Tracteur de jardinage
Craftsman 15.5 HP**

Moteur Kohler classé industriel/commercial

et tondeuse 42". N° 60545. Ord. 2499,99. Ch. 2299,99

Modèle hydrostatique. N° 60555. Ord. 2799,99. Ch. 2599,99

**Rabais 50\$ sur remorque à
l'achat d'un tracteur**

Rabais sur modèle 10.0 pi. cu. à l'achat d'un tracteur
de jardinage. N° 61471. Ord. 199,99. Ch....149,99



169⁹⁹

Barbecue à gaz Kenmore^{MD}

Modèle 40 000 BTU à 2 tablettes
en bois et bouteille prête à remplir
de propane. N° 30512.



Rien que 4⁹⁹

Chaise empilable en résine

Garantie* pour 5 ans
*Détails de la garantie en magasin

JUSQU'À DIMANCHE SEULEMENT

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 14 mai 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Pointe-Claire: 694-8815, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Deux-Montagnes: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770.

Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444.

St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.



Au lancement du premier numéro européen de *Safarir*, hier, on remarquait Claude Desrochers, directeur de la publication, l'animateur Marcel Béliveau, Eric Cantin, directeur des ventes, Michel Morin et Yvon Landry, rédacteur en chef.

Safarir à l'assaut de l'Europe

60 000 exemplaires en France, Belgique, Suisse et Luxembourg

RÉGIS TREMBLAY
Le Soleil

■ QUÉBEC — Après avoir ravi à *Croc* la première place des magazines d'humour au Québec, *Safarir* se lance à la conquête de l'Europe francophone, dès le 31 mai.

Dévoilé hier, en conférence de presse, le premier numéro met en vedette Gérard Depardieu, qui prend beaucoup de place, comme toujours, remplissant neuf pages, dont la frontispice.

Ce premier numéro sera distribué à 60 000 exemplaires dans 20 000 points de vente en France, en Belgique, en Suisse et au Luxembourg. D'ores et déjà, il est établi que le deuxième numéro de ce mensuel sera tiré à 150 000 exemplaires, confirme Eric Cantin, directeur des ventes, qui accompagnait Claude Desrochers, directeur de la publication, et Yvon Landry, rédacteur en chef de l'édition européenne.

L'équipe de rédaction est québécoise, mais profite des bons conseils d'un comité de lecture parisien, qui met les Québécois au parfum des euro-tendances en politique, arts, sports, etc.

Le dévoilement d'hier après-midi, au Concorde, était animé par Marcel Béliveau, l'artiste québécois le plus en vue en France, où son émis-

sion *Surprise sur prise* est suivie par 27 millions de téléspectateurs. Béliveau sera le porte-parole de *Safarir* en France, le 31 mai. Il signe d'ailleurs une introduction, en page 3 de ce premier numéro.

AVEC PRÉMÉDITATION

Le débarquement du 31 mai ne se fera pas à l'aveuglette. Il ne s'agit pas d'un coup d'essai, puisqu'il a été précédé de deux années de sondages, d'études de marché et de préparation et de préméditation. Toutes les enquêtes prouvent qu'il existe en Europe francophone une place pour ce genre de magazine d'humour qui joue très fort l'illustration et réduit le texte au minimum. Comme dans les bandes dessinées.

Cette expansion spectaculaire ne changera pas la politique du rire de cette publication qui s'adresse à un public âgé de 12 à 24 ans, composé presque exclusivement d'hommes. « La méchanceté, la violence et la diffamation sont exclues de notre politique rédactionnelle », assure Eric Cantin.

Au Québec, le tirage de *Safarir* est en baisse, depuis 1991, étant passé de 53 592 à 40 112 exemplaires, l'an dernier. Malgré tout, il a ravi la première place au magazine *Croc*, qui chutait de moitié, soit de 64 781 à 32 066 exemplaires, entre 1990 et 1994.

Fonds pour l'OSM

On créera bientôt au profit de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) un fonds de dotation qui pourrait atteindre 15 millions \$ dans environ quatre ans. Ce fonds deviendra opérationnel dès l'an prochain, mais l'OSM devra attendre jusqu'en l'an

2000 avant d'en profiter au maximum. Un fonds de dotation reçoit des contributions en capital. Les revenus en intérêts du fonds sont ensuite versés à une organisation, en l'occurrence l'OSM. Le lancement officiel aura lieu d'ici quelques semaines. On a fixé l'objectif «conservateur» à 15 millions \$ à la suite d'une analyse de marché effectuée par des experts en campagne de souscription.

SUPER VENTE

15^e ANNIVERSAIRE

NOUVEAU DÉPARTEMENT DE SERVICE OUVERT DE 7 h à 22 h

COLT 1995 ENSEMBLE 21A

- ✓ Servofrein
- ✓ Moteur 1,5 litre, 92 HP
- ✓ Boîte manuelle à 5 vitesses
- ✓ Suspension indépendante aux 4 roues
- ✓ Deux coussins gonflables
- ✓ Et plus encore

9995\$*

CARAVAN 1995 ENSEMBLE 24T

- ✓ Climatiser
- ✓ Tapis protecteurs avant et arrière
- ✓ Boîte automatique
- ✓ Moteur 6 cylindres, 3 litres
- ✓ Porte-bagages au toit
- ✓ Ouverture du hayon à commande électrique
- ✓ Moulures latérales
- ✓ Radio AM-FM stéréo
- ✓ Traction avant
- ✓ 7 passagers
- ✓ Et plus encore

17 895\$*

* Rabais Chrysler inclus. Transport et préparation en sus.

FAITES VITE ET PROFITEZ DE NOTRE EXCELLENT CHOIX

De la **CAPITALE** **DODGE CHRYSLER** Ltée

Intersection de la Capitale et boul. Pierre-Bertrand **687-2604**

La «crème» du jazz international au 16^e festival de Montréal

■ MONTRÉAL (AFP) — Le Festival international de jazz de Montréal accueillera, du 29 juin au 9 juillet, la «crème» de ce genre musical, ses «plus grandes stars, aux noms légendaires», a indiqué hier son président, Alain Simard.

Le festival, qui a attiré plus de 1,5 million de spectateurs l'été dernier, est devenu «incontournable» dans le monde du jazz, dit M. Simard, ajoutant qu'il sera cet été le «théâtre de 18 ex-cusivités mondiales» sur une centaine de spectacles présentés en salle.

Le contrebassiste Charlie Haden offrira ainsi son tout nouveau spectacle, *Always Say Goodbye*, une relecture des thèmes hollywoodiens des années 40 et 50 par son Quartet West, avec des extraits de films de l'époque.

Charlie Haden participera aussi à Montréal à une «rencontre intergénérationnelle» avec Benny Carter, 87 ans, monument du saxo alto, et le jeune pianiste de jazz Eric Reed, un spectacle très attendu qui donnera lieu à l'enregistrement d'un disque.

Le festival rendra hommage au contrebassiste Charles Mingus lors d'un concert double avec les cinq guitaristes de Mingus Guitar et les 14 musiciens du Mingus Big Band.

Une «soirée des cordes» réunira trois révolutionnaires du jazz, le bassiste Stanley Clarke, le guitariste Al Di Meola, le violoniste Jean-Luc Ponty et le fameux banjoïste Bela Fleck.

Randy Weston offrira pour sa part en première mondiale à Montréal une oeuvre originale arrangée pour trio jazz et 24 musiciens à cordes par Melba Liston.

Le pianiste canadien Oscar Peterson donnera le coup d'envoi du festival de Montréal qui sera clôturé dix jours plus tard par le groupe du guitariste Pat Metheny, l'une des «coqueluches» du public montréalais.

Autre aspect du festival, les spectacles gratuits organisés dans les rues du centre-ville de Montréal, qui attirent au moins 100 000 personnes.

L'événement extérieur cette année devrait être La musique du Cirque, un spectacle multimédia rendant hommage à l'univers musical du Québécois René Dupéré, compositeur attitré du Cirque du Soleil qui fait le tour du monde avec ses créations *Saltimbanco* et *Alegria*.

UN AVANT-GOÛT DE L'ÉTÉ

PRODUCTIONS CONTINENTART INC.

LA VÉRITABLE TRADITION AFRO-ANTILLAISE

ENSEMBLE NATIONAL FOLKLORIQUE DE CUBA

TOURNÉE QUÉBÉCOISE

22 mai	Drummonville	1-800-265-5412
25 mai	Trois-Rivières	(819) 380-9797
26-27 mai	Montréal	(514) 790-1111

Québec - 23-24 mai, 20h00

Salle Albert-Rousseau

Billets: de 25\$ à 35\$

2410, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy
Tél.: (418) 659-6710

UN AVANT-GOÛT DE L'ÉTÉ

BANQUE NATIONALE
présente

Beau Dommage

DERNIÈRE CHANCE DE VOIR BEAU DOMMAGE À QUÉBEC

CE SOIR ET DEMAIN

11 et 12 mai à 20h

Salle Albert Rousseau

«BEAU DOMMAGE TRIOMPHE À QUÉBEC!»

«Un moment unique!»
Michèle Lalonde,
- LE SOLEIL

«Une soirée extraordinaire!»
Jean Brouillard,
- CHIK-FM

«C'était le délire»
Marie Vallée,
- TVA

«Le vrai Beau Dommage est encore meilleur que le Beau Dommage de mes rêves.»
Sylvain Cormier,
- LE DEVOIR

Billets en vente à la Salle Albert Rousseau, aux comptoirs du réseau Billetech et au 659-6710 (tél.)

Les enchères de Sotheby's rapportent moins que prévu

NEW YORK (AP) — Après la vente record de lundi qui avait vu un Picasso et un Matisse adjugés respectivement 29 et 15 millions \$ US, le marché de l'art est redescendu sur terre mardi au cours de la deuxième journée des enchères d'art moderne et impressionniste chez Sotheby's à New York.

La vedette de cette vente, le tableau de Toulouse-Lautrec datant de 1892, *Au lit: le baiser* qui

appartient à l'ancien commissaire-priseur parisien Maurice Rheims, a été retiré de la vente après avoir atteint 3,6 millions \$ alors que son prix de vente était estimé entre 5 et 6 millions \$.

Alexander Apsis, directeur du département d'art moderne et impressionniste chez Sotheby's, n'a pas caché son étonnement: « J'estime qu'il s'agit d'une pièce majeure de Lautrec, d'une qualité superbe. Je ne comprends pas pour

quelle raison elle n'a pas trouvé preneur ».

De son côté, Diana Brooks, présidente de Sotheby's, s'est déclaré satisfaite des résultats de cette vente.

Au cours de cette même vente consacrée notamment à la dispersion de la collection de Margaret Kahn-Ryan, c'est un Monet de 1883, *Vue de l'église de Vernon* qui a obtenu la meilleure enchère. Il a été adjugé à 3,7 millions \$, soit un peu

plus que son estimation entre 2,5 et 3,5 millions \$.

Un autre tableau, *Cygnés reflétant des éléphants* peint par Dali en 1937, a été vendu 3,5 millions \$, l'équivalent de son estimation haute. Au total, 52 des 67 lots mis à la vente ont trouvé preneurs pour un total de 43 millions \$, soit 7 millions de moins que l'estimation fixée entre 50 et 65 millions \$ par Sotheby's.

EN BREF

Nouvel espace d'exposition au YMCA

Hier soir, le YMCA Vieux-Québec a inauguré, au rez-de-chaussée du 650, avenue Laurier, un nouvel espace d'exposition. À cette occasion, la Halte-Galerie accueille les peintres Claire Lamarre, Madeleine Lemire et Claude A. Simard. Intitulée *Côté jardin*, leur exposition se poursuivra jusqu'au 11 juin.

Arts décoratifs et design au Musée du Québec

Depuis hier, une exposition consacrée aux arts décoratifs et au design affirme de façon tangible l'engagement du Musée du Québec envers ces secteurs de création très actifs au Québec. Cet engagement, l'institution l'a pris en novembre 1993, en créant un département dédié exclusivement à ce domaine. L'exposition, présentée jusqu'au 10 avril 1996, regroupe une centaine d'œuvres, dont près de 80 proviennent de la collection du musée. Plusieurs n'ont jamais ou ont rarement été montrées au public. Ce dernier est confronté à la dimension esthétique de l'objet et aux frontières, souvent indéterminées, entre le beau et l'utile, entre l'œuvre d'art et l'objet de stricte utilité. Le vernissage aura lieu le mercredi 17 mai, à 17 h.

Vol d'œuvres d'art

Un plongeur belge a été condamné hier à Naples à quatre mois de prison avec sursis pour vol d'œuvres d'art. Willy Truyen avait remonté du fond de la baie de Naples 35 vases datés de différentes époques en plongeant mardi au pied du château de l'île d'Ischia où il passait ses vacances. Un touriste soupçonneux l'a dénoncé à la police.

Vente de chaussures Eaton du printemps 25% de rabais

sur toutes les chaussures à prix courant pour femmes et hommes, les sandales et les chaussures d'entraînement.

Et un autre 50% de rabais

sur toutes les chaussures pour femmes et hommes, les sandales et les chaussures d'entraînement à prix déjà réduits.

Recherchez les affiches à liquider.

**4 jours seulement,
jusqu'au dimanche 14 mai.**

Recherchez aussi notre liquidation sur une sélection de chaussures pour enfants.

25% à 40% de rabais*

* sur le prix courant étiqueté

Eaton. On veut être votre magasin.

(Argent remis si la marchandise ne satisfait pas)



("Distribué par Marchon Canada et disponible chez tous les Opticiens et Optométristes autorisés")

VOTRE DON POURRAIT NOUS MENER LOIN.

Campagne de l'oeillet du 11 au 14 mai 1995.

La fin de semaine de la fête des Mères, achetez un oeillet pour hâter la découverte d'un remède.



René Gagnon
Porte-parole 95

SP Société canadienne de la sclérose en plaques

LE SOLEIL



La où l'on croit que la confiance, ça se mérite...

Cadillac
Seville STS



Photo à titre indicatif

Votre concessionnaire Cadillac de la Rive-Sud

Citadelle
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

89, route Kennedy,
Lévis
835-1171

ÇA FAIT DU BIEN D'ÉCONOMISER EN CADILLAC!

Jusqu'à 7000\$ de rabais
pour un temps limité

2 Cadillac de ville 1994

à partir de
37 895\$*

3 Cadillac Seville STS

1994 **43 995\$***

1 Cadillac concours 1994

à partir de
44 495\$*

1 Cadillac Eldorado Touring

1994 **44 695\$***

* Taxes et transport en sus



« Danser des deux côtés de la peau »

Marie Chouinard voit la danse comme une métaphysique concrète de la vie

■ MONTRÉAL (PC) — On l'a vue danser presque nue, peinte en rouge jusque sur les seins, en grognant comme une bête. Elle aurait vomi et même uriné sur scène. Comme les danseurs japonais d'après la Bombe, Marie Chouinard, mi-femme, mi-liane, pourrait dire qu'elle essaie de danser « des deux côtés de la peau ».

« En fait, je n'oublie jamais que le corps est une structure organique », corrige-t-elle en entrevue dans son studio du boulevard Saint-Laurent, à Montréal. C'est là qu'est installée sa compagnie et qu'elle a créé ses dernières oeuvres, dont le fabuleux *Sacre du printemps* (1993), qui a été vu par des milliers de spectateurs à travers le monde, à Taiwan comme en Allemagne, en Israël comme en Autriche.

Au total, le carnet de route artistique de la danseuse-chorégraphe de 40 ans compte déjà une trentaine de créations qui durent entre 90 secondes et 90 minutes.

Marie Chouinard appartient « à la grande famille Chouinard », celle du chanteur de charme et humoriste Jacques Normand, du comédien Normand Chouinard, de l'ancien animateur de Radio-Canada Pierre Chouinard, et de Camille Chouinard, son père, qui a été journaliste à la SRC. « Je viens d'une

famille de communicateurs, d'hommes de parole », dit-elle.

Marie Chouinard est née à Québec en 1955. Elle est l'aînée d'une famille de cinq enfants qui a déménagé au nord de Montréal, à Lorraine, au début des années 60. Sa mère, une Rousseau, a alors abandonné sa carrière de comédienne.

Comme sa mère, Marie Chouinard a d'abord rêvé de devenir comédienne et elle a même passé une audition pour être admise à l'École nationale de théâtre.

« J'étais sur la liste d'attente, c'est mon petit velours... Souvent, je m'imaginais aussi que je serais journaliste-anthropologue, visiteuse des peuples de la terre. Je rêvais de faire de grands reportages sur les cultures du monde, sur les différentes façons de vivre, de ressentir les choses. Je m'imaginais aussi pilote d'avion, mais je ne sais plus pourquoi. Et puis encore plus jeu-



ne je m'imaginais devenir moine, oui, oui, moine, même si je ne suis pas croyante.»

Son baptême des techniques du corps (si l'on peut dire), elle l'a en fait

vécu à la piscine municipale de Lorraine. Une première expérience de la « perfection du mouvement », d'une « technique de respiration », d'une « activité sans finalité » et de « l'euphorie du moment présent ». « Je nageais un mille en une heure, je me couchais sur le gazon et j'étais en extase, vraiment. »

Puis, un peu par hasard, vers 16 ans, elle a quitté l'école et s'est inscrite à des cours de danse auprès de Tom Scott, un ancien danseur du New York City Ballet. Histoire d'expérimenter d'autres « techniques du corps », comme elle faisait aussi de la gymnastique et du tai chi. Elle y est restée six ans et a reçu là une formation classique. « Maintenant, je suis très contente de cette formation, comme je suis heureuse d'avoir appris le latin. Je suis passée par un moule qui a fait ses preuves, une tradition éprouvée et ça c'est essentiel. Mais, à l'époque, je faisais de la danse par passion physique. Je ne pensais jamais en faire une carrière, parce que je trouvais que c'était une forme d'art bâtarde. »

Elle est beaucoup moins sévère maintenant. « On a quoi, six troupes qui font des tournées internationales

et qui influencent ce qui se fait à l'étranger. Il faut le dire et le répéter parce que c'est vrai: Montréal, c'est la capitale mondiale de la danse contemporaine. »

Elle fait partie de cette élite depuis qu'elle a vu danser Simone Forti en solo, par hasard, à la fin des années 70. « Avec elle, en un soir, d'un seul coup, j'ai compris que la danse pouvait devenir du grand art. »

Pour Marie Chouinard, la danse est une métaphysique concrète de la vie, un élan vital qui célèbre le sacré de tout ce qui vibre.

« Il y a une grande intelligence du corps, une grande complexité du corps, une multiplicité de corps avec lesquelles j'essaie de composer », poursuit-elle en se levant, pour donner des exemples, en ondulant de son long corps musclé, en levant les bras au ciel comme pour une prière, en agitant sa crinière blonde harnachée, en se cabrant comme un animal soudainement transpercé. « J'essaie de danser avec le système nerveux, le système musculaire, les champs de force, la voix, le souffle, l'esprit, la pensée, la mémoire et même le code génétique si c'est possible. »

Aaaaaaaaaaaaaaaaaah!

199 \$* par mois

Location, terme de 30 mois.
Versement initial de 1 677 \$.

MON PRIX EST DONC BIEN PETIT!



Neon 1995
de Dodge et Plymouth

Ne manquez pas cette occasion
unique de revenir à la maison avec
la compacte la plus populaire au pays.
Mettez un terme à vos recherches et offrez-
vous la « Voiture de l'année »
et la « Meilleure voiture
économique » selon
l'AJAC*.

neon

L'ensemble 21A comprend : • Deux coussins de sécurité, de série • Poutres latérales de portes, de série • Boîte manuelle à 5 rapports • Moteur de 2 L, 132 chevaux, 16 soupapes
• Suspension indépendante aux 4 roues • Habitacle avancé • Et plus encore

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DE VOTRE RÉGION. QUELQU'UN DE FIABLE.



* Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Transport (600\$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6 \$ le km. † Association des journalistes automobiles du Canada.

L'affrontement entre Expressvu et Ottawa semble inévitable

■ OTTAWA (PC) — Le gouvernement Chrétien semble plus que jamais se diriger vers un affrontement juridique avec la compagnie Expressvu, qui souhaite lancer le 1^{er} septembre son service de télévision par satellite.

Hier devant un comité du Sénat, un haut fonctionnaire a affirmé qu'Expressvu n'obtiendra pas avant la fin de l'année, du CRTC, la licence nécessaire.

« Ils (les gens du CRTC) pourraient agir rapidement mais ils doivent aussi suivre leur procédure », a dit Victor Rabinovitch, sous-ministre du Patrimoine.

Or, la direction d'Expressvu — un consortium incluant Bell Canada — dit vouloir citer en justice le gouvernement si jamais son échéancier est retardé.

En effet Expressvu doit obtenir une licence, suivant une nouvelle politi-

que fédérale qui prévoit ouvrir le marché de la télévision directe par satellite.

Cette politique va annuler une décision antérieure du CRTC, qui accordait de fait à Expressvu un monopole sur la télévision par satellite.

D'après M. Rabinovitch, le projet d'Expressvu risque d'être encore plus retardé car le calendrier du CRTC ne tient compte d'aucune contestation juridique de la nouvelle politique fédérale.

« Alors cette affaire pourrait durer pas mal longtemps avant qu'un règlement survienne », a commenté le sénateur libéral Norbert Thériault.

Le CRTC, tribunal administratif des ondes, a lui-même prévenu que la nouvelle politique est vulnérable au plan juridique; plusieurs sénateurs ont voulu savoir si le gouvernement avait abusé de son pouvoir en donnant des consignes au CRTC.

Selon Michael Binder, sous-ministre de l'Industrie, cette politique controversée est une première et il n'y a pas de précédent du genre.

Toutefois ladite politique peut être modifiée avant d'entrer en vigueur. Suivant une hypothèse, Expressvu recevrait le feu vert pour lancer son service au même moment où elle postule en vue d'une licence.

La nouvelle politique autorise également à postuler Power Direct TV, filiale partagée entre Power Corp. et General Motors. M. Rabinovitch a ajouté que d'autres entreprises pourraient aussi demander une licence.

DIVERTISSEMENTS

BRIDGE CONTRAT

NO 113

MARC SAMSON

UNE MANCHE À SANS ATOUT

Si l'idéal est d'en arriver à la manche en majeur avec au moins huit cartes d'atout réparties dans les deux mains, il peut se trouver que le bon (mais difficile) contrat ne réunisse que sept de ces atouts.

Donneur : Nord
Vulnérables : Aucun

♠ 5 2	♥ R 10	♦ AR 8 5 2	♣ ARDV
♠ ARD 10	♥ V 8 6 3	♦ 7 6	♣ 8 6 2
♠ 8 7 6 4	♥ AD 9 5 4	♦ 4	♣ 10 5 4
N	E	S	O
1	2	3	4

NORD	EST	SUD	OUEST
1 ♠	Passe	1 ♥	Passe
3 ♣	Passe	3 ♥	Passe
4 ♥	Passe	Passe	Passe

ENTAME: ROI DE PIQUE.

Les quatre petits Piques dans la main de Sud sont gênants. Le déclarant peut toujours tenter de les faire couper par Nord mais alors comment s'y prendra-t-il pour éliminer les atouts des adversaires ?

Il existe une autre façon de mener ce contrat à bon terme en s'inspirant du « policier d'atout ». Cette dénomination vient d'Easley Blackwood et s'appelle en anglais The Trump Policeman.

Après que son Roi de Pique lui ait assuré la levée, Ouest a retourné le Sept de Carreau pris de l'As du mort. Le 10 de Cœur a ensuite été appelé et Sud l'a laissé filer. Le Roi de Cœur de Nord devient ce fameux « policier d'atout ». La défense ne gagne ainsi que deux Piques ajoutés au seul Valet de Cœur, ce qui permet la réussite du contrat.

Si Ouest commence avec ses trois honneurs de Pique, le troisième de ceux-ci est coupé du Dix de Cœur. Le Roi d'atout est suivi de l'As de Carreau et d'un petit Carreau coupé par Sud. Celui-ci joue maintenant As et Dame de Cœur; comme les atouts ne cèdent pas il joue Trèfle et sur le quatrième de ceux-ci écarte son dernier Pique. Les pertes se sont alors limitées à deux Piques et au Valet de Cœur.

Par contre en écartant le quatrième Pique sur le Roi de Carreau, Sud devra couper un troisième Carreau pour tenter de revenir en main. Il sera surcuppé par Ouest et celui-ci retournera Trèfle et Sud se verra forcé de couper son quatrième Trèfle pourtant majeur. Et comme Ouest n'a plus de Trèfle non plus, il pourra surcupper le Neuf de Cœur de son Valet ou défausser son Pique si Sud coupe de la Dame, dans lequel cas son Valet de Cœur devient majeur.

DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction

But du jeu: à l'aide des indices et de la grille du jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

JEU #291

GRILLE DE JEU	INDICES
1 X X X X X	C - D
2 X	3 - A
3 X	5 - E
4 X	E - D
5 X	4 - 3
A	2 - 5
B	A - 2
C	A - C
D	
E	
SOLUTION	
1	

JEU #292

GRILLE DE JEU	INDICES
1 X X X X X X X X X	3 - 4
2 X	6 - A
3 X	8 - H
4 X	4 - 9
5 X	5 - 3
6 X	10 - J
7 X	6 - B
8 X	7 - 1
9 X	4 - A
10 X	D - B
A	2 - 7
B	K - 3
C	A - D
D	H - C
E	5 - E
F	K - E
G	F - 5
H	
J	
K	
SOLUTION	
1	

Règles du jeu à tous les dimanches.
Solutions dans les Annonces Classées.

➤ MULTI-AVANTAGES INC. RECRUTEMENT & SÉLECTION DE PERSONNEL



DES RESSOURCES QUALIFIÉES ET EXPÉRIMENTÉES
SANS AUCUNS HONORAIRES À VERSER

VOTRE ENTREPRISE RECHERCHE

LA QUALITÉ ET LA FIABILITÉ

VOICI UN ÉCHANTILLON DE CE QUE NOUS AVONS POUR VOTRE ENTREPRISE

6 POLICIERS - ENQUÊTEURS - INVESTIGATEURS
18 AGENTS DE BUREAU SENIOR
1 RÉPARATEUR - 3 CAMIONNEURS - 2 ROUTIERS
2 TECH. GESTION DU MATÉRIEL
2 TECH. RECHERCHE & DOCUMENTATION
1 INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE
2 Dessinateurs ARCHITECTURE

1 TECHNICIENNE EN LABORATOIRE
1 TECH. INSTRUMENTS & CONTRÔLE
18 SECRÉTAIRES/RÉCEPTIONNISTES
6 COMMISS-COMPTABLES SENIORS
3 PROGRAMMEURS-ANALYSTES
2 TECH. ÉLECTRONIQUE
1 INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

ET PLUSIEURS AUTRES CATÉGORIES

AVANT D'ENTREPRENDRE DES PROCÉDURES LABORIEUSES DE SÉLECTION
POURQUOI NE PAS NOUS APPELER - NOUS AVONS PEUT-ÊTRE CE QU'IL VOUS FAUT

SEUL NOTRE COMPAGNIE PEUT VOUS PROPOSER UN TEL
"AVANTAGE"

BUR: 847-8507 FAX: 843-7311
1045, BOUL. PIE XI SUD, VAL-BÉLAIR
MEMBRE DU "BUREAU D'ÉTHIQUE COMMERCIALE"

POUR LA FÊTE DES MÈRES

LES CUIRS
CURZO
FONT UNE
VRAIE VENTE

L'INCROYABLE VENTE
20th ANNIVERSAIRE
DU 10 AU 14 MAI 1995

RABAIS DE

50%

sur toute
la marchandise
(jusqu'à épuisement des stocks)

1720, av. Lapierre
Saint-Émile
843-1936

LE SOLEIL

ABONNEMENT
686-3344



Pour la fête des mères, offrez ce téléphone sans fil 10 fréquences de Sony. Les mamans actives en apprécieront la qualité. Pile d'une durée prolongée de un mois.

SPP1010B 159

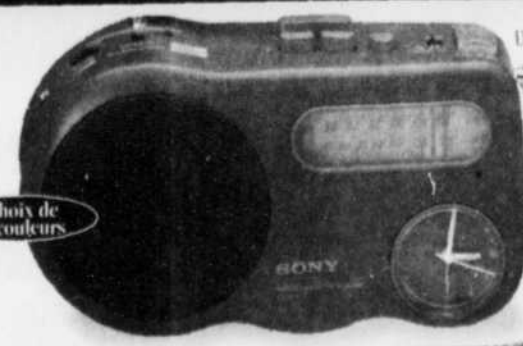


Réveil jumelle

Maman appréciera à coup sûr ce radio-réveil AM/FM Sony. Modèle de format réduit pour des réveils à l'heure juste.

44⁹⁵ ICPC190

Offrez à Maman un Cadeau de Sony!



Une excellente suggestion cadeau : nouveau radio-réveil AM/FM portatif "Traveller" Prise pour écouteurs stéréo, courtoisie et ch.

99⁹⁵ CPT1

Voici cinq bonnes raisons de magasiner chez Maison Sony :

- La meilleure sélection de produits de qualité Sony
- Un personnel de vente des plus qualifiés
- Livraisons et installations gratuites à votre domicile
- Une politique de retour de 30 jours, sans problèmes
- Des prix protégés pour une durée de 30 jours

Maison Sony®

On vous en mettra plein la vue!

Carrefour Vanier
439, rue Soumande, 686-7669

Quelle bonne idée! Téléviseur Trinitron de Sony à écran de 9 po pour la cuisine. Peut être fixé sous une armoire, dispositif "quick release" rendant cet appareil portable. Prise pour écouteurs, minuterie sommeil, prise AV et télécommande.

KV9PT40 499



CERTIFICATS-CADEAUX

Voici une bonne suggestion pour la fête des mères : des certificats-cadeaux Sony, disponibles en coupures de 50 \$ et de 100 \$ dans une belle enveloppe de présentation.

DIVERTISSEMENTS

LE COIN DE LA B.D.

PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



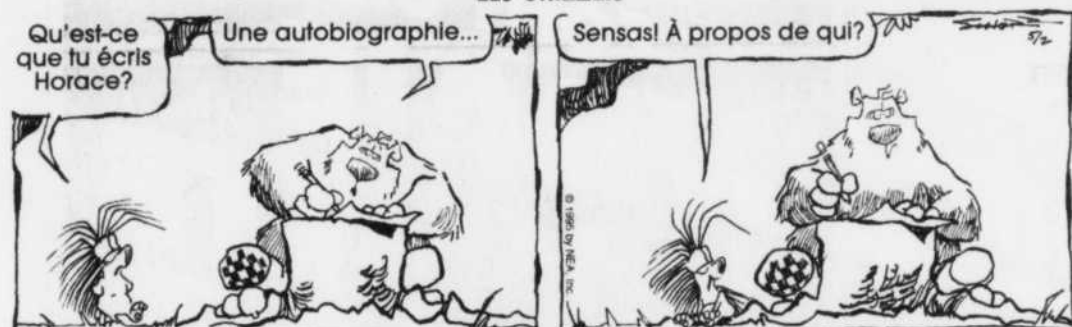
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



LES JUNGLES



LES GRIZZLIS



PHILOMÈNE



BLONDINETTE



FRANCINE



LES CHOIX DE JACQUES DRAPEAU

20h-RC-Beaucoup d'émotions dans une émission spéciale d'une heure de **Watatatow**.

21h-RC-Robert Guy Scully nous propose 11 nouvelles Minutes du patrimoine.

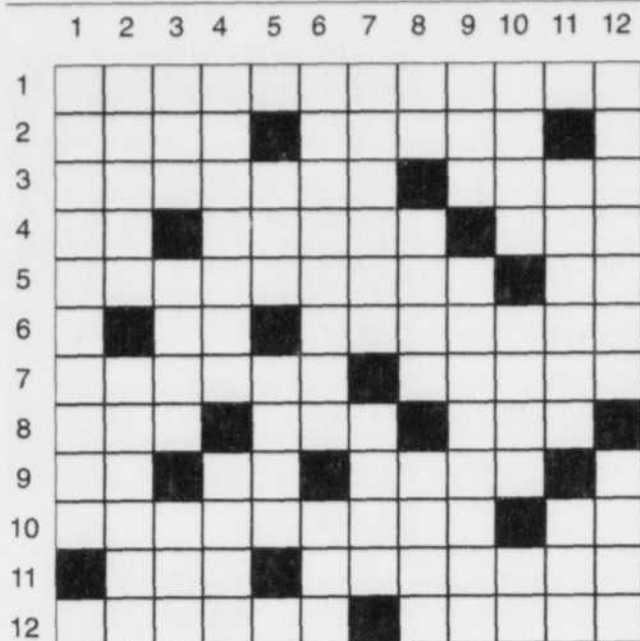
21h-TVA-En visite chez **Claire Lamarche**, Marjo répond aux questions de ses fans.

21h-RQ-Quelle heure est-il? Du bon cinéma italien avec **Marcello Mastroianni**.

MOTS CROISÉS

NO 2921

© Édimédia Inc.



LILIANE CHRÉTIE

SOLUTION DU PROBLÈME D-2920

- HORIZONTALEMENT**
- Habités par des citoyens du monde entier.
 - Cor qui pousse au sommet de la tête du cerf - Singe.
 - Fromage d'origine italienne - Appareil permettant d'assujettir la pièce que l'on veut travailler.
 - Eu égard à - Cap. de l'Égypte - Canton suisse.
 - Caractère de ce qui est très vaste - Thallium.
 - Pron. indéfini - Épicurien.
 - V. de l'est des Pays-Bas - Tranchant, aigu.
 - Dépôt qui se forme dans les liquides fermentés - Recueil de bons mots - Interj. espagnole.
 - Sert de liaison - Américium - Petite étendue d'eau dormante.
 - Appelait l'attention sur - Titane.
 - Bôme - Porter un coup avec violence.
 - Mis fin à - Muse de la Poésie lyrique.
- VERTICALEMENT**
- Relatives au cou.
 - Provient du pavot - Contestation.
 - C'est une partie de la charrie - Enfant - Individu quelconque.
 - Troisième période de l'ère tertiaire - Badiane.
 - Écorce de chêne moulue - Guanaco.
 - Courge - Au Moyen Âge, petit poème narratif ou lyrique.
 - Mammifère voisin du phoque - Tas.
 - Laize - Volcan de la Sicile - Qui a une certaine fortune.
 - Terre entourée d'eau - Convoyer.
 - Marteau de carrier - Affil. de l'Oubangui - Sodium.
 - Voie de communication urbaine - Récipient de laboratoire.
 - Entaché - Myope.

MOT MYSTÈRE

NO 1947

© Édimédia Inc.

10 LETTRES LE MOT CLÉ : DANSOTTER

agile	couple	hussarde	piste	sauté
almée	csardas	jambe	plié	slow
		java		smurf
bon	danseur	jeté	raccourci	tango
boston	échappé	jota	rock	tombé
	enlacé		ronde	tutu
cadence	entraîn	ligne	rumba	
cancan	fête			valse
chaconne	fin	mambo	saccadé	vif
chaîne	mesure	moderne	samba	
chassé	geste		sarabande	
chausson	gigue	nouba	sardane	
coda	girl			
conga				

Solution du problème précédent: Partenaire

L	C	A	D	E	N	C	E	F	E	A	B	M	U	R
I	E	F	V	O	M	E	S	U	R	E	N	T	T	M
G	I	L	T	I	V	L	G	A	A	U	U	O	E	O
N	E	S	P	A	F	I	E	W	R	T	M	K	B	D
E	O	T	L	U	G	G	N	O	J	D	C	S	M	E
B	F	S	U	E	O	A	T	L	R	O	A	E	A	R
N	E	S	S	A	H	C	R	S	R	R	T	S	J	N
E	T	T	H	U	S	S	A	R	D	E	E	A	L	E
C	E	E	M	L	A	R	I	A	C	N	V	R	D	N
H	O	T	O	C	A	H	N	P	N	A	I	A	T	I
A	T	D	C	B	E	E	C	O	I	G	N	O	E	A
P	G	A	A	D	M	L	C	J	U	S	M	C	B	H
P	D	N	N	E	C	A	L	N	E	B	T	M	A	C
E	D	O	O	G	H	L	M	U	E	T	A	E	E	N
E	R	A	C	C	O	U	R	C	I	S	E	I	L	P

CE SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
(2)	13	Sonia Benezra 591492		Les Simpsons	Cinéma: ENTRE VIEUX AMIS 5527				Dét. de mens.	Gr. Journal	Sports Plus	Sports Extra	Cinéma
(3)	27	The News	CBS News	Ent. Tonight	Murder, She Wrote 2053				48 Hours 1188		The News	Letterman 6836256	
(4)	7	Piment fort	Dynastie 12850		Les Héritiers du rêve 38898		Claire Lamarche 41362		Ad Lib 11121		Le TVA/Le sports/Tirages loto Ciné-lune		
(5)	3	Newswatch	Inside Quebec	Hockey Night	séries éliminatoires 310169						CBC Prime Time News 99817	Newswatch	Golden Girls
(5)	16	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fort.	Mad About	Hope & Gloria	Seinfeld	Friends	ER 3710633		Nightly News	Tonight Show 4743072	
(15)	15	Cuis/Vision	Journal Fr 2		Téléobjectif 1753169		Taratata 907546		Paris lumières		Journal belge/Vis. d'Amér./Kaléidoscope/Sortie libre		
(11)	6	18h-Ce soir	Zap 44904			Watatatow 10072		Héritiers de l'histoire 44968	Téléjournal	Le Point	Sports/Météo	Cinéma 7405362	
(12)	12	Pulse	Ent. Tonight	Mad About		Due South 27782			ER 146617		CTV News	Pulse	F.T. Fashion
(15)	8	Téléservice 268917		Option éducation 673256		Omni science		Cinéma: QUELLE HEURE EST-IL? 6809879		22h50-Période de questions 7894546			Téléservice
(22)	22	ABC News	Star Trek 44986		Before They Were Stars 18614		TV Trivia Challenge 98850	Day One 94427			Newscenter	Nightline	Pub
(57)	14	Night Report	MacNeill/Lehrer Newshour		NY State Speaks Out 191343		Nature 188879	Nova 181966			Yes Minister	Song Journeay 744879	
Télécomm	9	Évén. spécial	Les maths	Québec monde	S'en sortir		Sur la place	Michel Noël	L'agenda		Air de tête	Lien direct	
Vidéotron	9	Lien direct	Les ados en folie		Votre député	S'en sortir		Lien direct					
MusiquePlus	20	Planète rock	Les bombes	1 x 5		Vidéoplus							
Télé Mag	24	Billard plus	Casting Club	Bonnes mains	Télescope 1	Un psychol	Plaisirs d'été	Nutri-ligne	Virage		Bonne mains	Billard plus	
RDS ¹	25	Sports 30		Le Hockey à RDS Chicago à Toronto							Sports 30		Billard plus

HOROSCOPE

LE JEUDI 11 MAI

Lune en Balance. Polarité vénéusienne et de ce fait, les enfants qui naissent aujourd'hui seront très sociables et avenants. Tout dépendra de leurs affections et amours. Aimeront la vie avec une véritable sensualité, un peu de nonchalance, mais avec un charme irrésistible. Sens du beau. Musique et danse.

BÉLIER

du 21 mars au 20 avril

Il y aura des déplacements dans votre milieu de travail et ce n'est pas le moment de revendiquer une augmentation de salaire. En affaires, vous aurez tendance à vous agiter à tort et à travers au lieu de suivre une ligne logique d'action prudente. En amour, méfiez-vous des échecs comme une prochaine cohabitation ou des fiançailles.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

C'est un jour où les coupables seront ceux qui ne sauront pas oser demander de l'avancement ou même aller directement rencontrer les responsables pour obtenir des changements dans le travail. Excellent jour pour les aventures passagères. Il se peut que l'on vous regarde d'une drôle de façon à cause de votre comportement en cette matière.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Il se peut que vous soyez forcé financièrement de secourir certaines personnes démunies. Soyez généreux. Vos affaires iront au ralenti à cause de l'incompétence d'un associé qui n'a pas suivi votre conseil. Si vous souhaitez reprendre une liaison sentimentale qui fut agréable dans le passé, il prendra des conseils d'un ami.

CANCER

du 22 juin au 22 juillet

De violentes discords au sujet de dépenses excessives divisent les membres de votre famille. Votre flegme légendaire résoudra habilement cette épineuse question. Après un tel effort, vous chercherez la quiétude que seule peut apporter une solitude confortable. Sur le plan professionnel, des éléments nouveaux balisent votre cheminement de carrière.

LION

du 23 juillet au 23 août

Les natifs de ce signe démontreront tous beaucoup de créativité aujourd'hui surtout dans les domaines concernant leur vie professionnelle. On distingue chez vous cette rare faculté de dénouer des situations complexes. Votre délicatesse vous gagnera la faveur de personnes influentes. Attention aux dépenses car un fort déboursé sera bientôt exigé de vous.

VIERGE

du 24 août au 22 septembre

Tout vient à point à qui sait attendre! Même si certains obstacles semblent vous barrer inexorablement la route, un temps viendra où vous aurez la conscience suffisamment claire pour les dissiper tous. Pour l'heure, consacrez-vous plutôt à votre vie de famille qui vous réserve de doux moments de sérénité. La maladie d'un enfant vous gardera cependant inquiet.

BALANCE

du 23 septembre au 23 octobre

Vous entrez dans une période fertile en événements retentissants. De solides décisions seront prises et votre force de caractère vous gagnera plusieurs adeptes. Tant de mouvement n'ébranle quand même pas votre sérénité et vous pourrez avec grand bonheur vous consacrer à l'étude ou à la lecture.

SCORPION

du 24 octobre au 22 novembre

Votre légendaire mégalomanie colore le monde d'une façon brillante mais il vous arrive trop souvent de prendre des vessies pour des lanternes. Sans trop concéder à un réalisme plat, sachez tout de même tempérer vos obsessions et vous y gagnerez en efficacité. Un important contrat vous sera proposé, qui risque de changer le cours de votre vie.

SAGITTAIRE

du 23 novembre au 21 décembre

Le goût des mondanités éclatantes fera vite place à un ardent besoin de paix. En effet, vous préférez passer la soirée en famille plutôt que d'éblouir de beaux inconnus. Vous consacrez un gain récent à l'amélioration de votre intérieur. Le domaine professionnel vous réserve une merveilleuse surprise.

CAPRICORNE

du 22 décembre au 20 janvier

Quoique vous fassiez, la chance vous guidera toute la journée. La perspective d'un départ vous sourit grandement. Un cœur ardent frappe à votre porte mais vous vous entêtez et faites la sourde oreille. Vous aurez une conversation très stimulante avec vos proches. Une alimentation où abondent les fruits vous donnerait un teint plus frais.

VERSEAU

du 21 janvier au 19 février

Avec le changement du temps vous revient votre inextinguible soif du risque. Vous éprouvez à côtoyer le danger un exaltant sentiment de liberté et votre conception de la vie y gagne en profondeur. Vous mènerez à terme un projet ambitieux. Faites de l'exercice pour assouplir votre dos.

POISSONS

du 20 février au 20 mars

Patience et longueur de temps valent mieux que force ni que rage. Vous avez eu la sagesse d'attendre la conclusion naturelle d'une situation avant d'intervenir et voilà que le conflit se dénoue de lui-même. Cette leçon sera salutaire et vous resterez désormais plus souvent sur votre quant-à-soi.

VOTRE AGENDA DU 11

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Cusseau,
LE SOLEIL,
 C.P. 1547, succ. terminus,
 925, chemin Saint-Louis,
 Québec, G1K 7J6
 Tél: 686-3489 Fax: 686-3377

CINÉMA

*Les chiffres indiquent la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745) Bon baiser de France (-) v.f. de French Kiss 13h40, 16h, 19h, 21h30 (G). **Chien d'élite (6)** 13h05, 15h, 16h55, 19h (G). **Rob Roy (4)** 21h (G). **C'est un tour de Destiny (5)** 13h45, 16h30, 19h15, 21h40 (G). **Don Juan de Marco (4)** 13h10, 15h20, 17h20, 19h30, 21h40 (G). **Le baiser de la mort (5)** 13h, 15h10, 17h15, 19h35, 21h45 (13 ans). **Dolores Claiborne (4)** 13h, 15h45, 18h40, 21h35 (16 ans). **Nous étions guerriers (2)** 13h20, 16h15, 19h25, 21h45 (13 ans). **Mauvais garçons (5)** 14h, 16h50, 19h20, 21h50 (13 ans). Prix d'entrée: 8 \$; 4,50 \$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans; 4,99 \$ avant 18h en semaine.

CLAP (650-CLAP) Une femme française (5) 12h, 16h45, 21h45 (G). **Le nouveau monde (4)** 12h30, 21h15 (-). **À la folie (5)** 13h, 15h15, 19h30 (-). **Forrest Gump (3)** v.f. 14h10, 19h (G). **Muriel (4)** 14h45, 19h15 (G). **Exotica (3)** 17h (13 ans). **Nous étions guerriers (2)** 17h15, 21h30 (13 ans). Adm.: 5,25 \$; 4,50 \$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 8 \$ pour les Super-Primeurs les ven. sam. dim.; 5,25 \$ du lun. au jeu.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455) Bon baiser de France (-) v.f. de French Kiss. 12h40, 14h50, 17h, 19h20, 21h35 (G). **Un indien dans la ville (5)** 12h30 (G). **Le baiser de la mort (5)** 14h10, 16h20, 19h15, 21h25 (13 ans). **Le caillou et le pingouin (5)** 12h55, 14h40 (G). **L'Épidémie (4)** 16h25, 19h, 21h30 (G). **Jefferson à Paris (4)** 13h, 16h10, 19h05, 21h45 (G). **Don Juan De Marco (4)** v.f. 13h05, 15h15, 17h20, 19h30, 21h50 (-). **Gazon maudit (4)** 13h20, 15h45, 19h10, 21h40 (13 ans). Adm.: 8 \$; 4,99 \$ tous les jours avant 18h et toute la journée du mardi; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

LIDO (837-0234) Chien d'élite (6) 19h (G). **Aux limites de l'impossible (7)** 19h, 21h15 (G). **Dolores Claiborne (4)** 21h15 (16 ans). **Le jeune fille et la mort (1)** 19h, 21h15 (13 ans). **Bon baiser de France (-)** v.f. de French Kiss. 19h, 21h15 (G). **Rob Roy (4)** v.f. 18h30 (G). **Mauvais garçons (5)** 21h15 (13 ans). **Major Payne (6)** 19h (G). **Nous étions guerriers (2)** 21h15 (13 ans). Adm.: 8 \$; 5,50 \$ pour les 13-20 ans; 3 \$ pour les moins de 12 ans (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans. Adm. du lun. au jeu.: 5,50 \$; 3 \$ 12 ans et moins (sauf pour les films cotés 13 ans+) et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (522-2828) Vidéos 18 ans. I Dream of Christie 11h30, 14h05, 16h40, 20h50. Sirens 12h40, 15h15, 19h30. Obsession 8h45, 17h55. L'as des as 9h45, 22h05. Prix d'entrée: 7 \$.

PARIS (594-0891) Légendes d'automne (5) 18h45 (G). **Aux frontières de l'au-delà (5)** 21h30 (13 ans). **Billy Madison (6)** v.f. 18h45 (G). **Harçèlement (5)** 21h (13 ans). **La cloche et l'idiot (6)** 19h (G). **Instinct de vengeance (4)** 21h15 (13 ans). Prix d'entrée: Lun. mer. jeu. 2 \$. Ven. sam. dim. 3 \$. Les mardis: 1 \$.

SAINT-FIDY (656-0592) Chute libre (5) v.f. The Basketball Diaries. 19h10, 21h25 (13 ans). **While you were sleeping (5)** v.o.a. 19h, 21h15 (G). **Chien d'élite (6)** 21h35 (G). **Don Juan De Marco (4)** v.o.a. 19h20 (G). Prix d'entrée: 8 \$; 4,99 \$ pour toutes les représentations avant 18h; 4,25 \$ enfants et âge d'or.

CINÉ BISTRO, 291, St-Vallier Est. Rens.: 648-6677. Darling Lili (1970) v.o.a. 15h. Macbeth (1971) v.o.a. 17h. L'agent fait la farce 33 1/3 (1994) v.f. 20h30, 00h15. La horde sauvage (1969) v.f. 22h. Admission: 18 ans.

THÉÂTRE

APPELÉ-MOI STÉPHANE de Claude Meunier et Louis Sala par le Théâtre des Mots Dits, 20h. Dans le cadre du Festival Fusion Théâtre Neuf. Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350, rue Saint-Joseph Est. Adm. 8 \$. Inf. 691-7400.

LES AVENTURES MIROBLANTES DE DON QUICHOTTE par le Théâtre du Gros Mécano. Matinées pour les jeunes jusqu'au 19 mai. Théâtre Périscope, rue Crémazie, Québec. Rés. 649-0092.

LION DANS LES RUES de Judith Thompson par les élèves sortants du Conservatoire d'art dramatique de Québec. 20h, au Théâtre, 11, rue Saint-Stanislas. Entrée libre. Laissez-passer requis disponible au 13, rue Saint-Stanislas. Inf. 643-9833.

LES ANCIENNES ODEURS de Michel Tremblay. Mise en scène Serge Thibodeau et Marie-Thérèse Fortin. 21h. Café-théâtre Le Petit Coin Latin, 8 1/2, rue Ste-Ursule. Côté: 14 \$ adultes; 10 \$ étud. Souper théâtre 28 \$ t.t. Rés. 692-2022. Se termine le 21 mai.

COLLAGE de pièces de Michel Tremblay par les élèves de l'École secondaire Les Etchemins, 3724, ave. des Églises, Charny. 20h. Adm. 2 \$.

SPECTACLES

BEAU DOMMAGE. Ce soir et demain. Salle Albert-Rousseau.

PIERRE BERNIER, mime. 21h. Mer. à ven., Café-Théâtre des Fourberies, 263, St-Vallier Est. Adm. 7 \$. Rés. 523-8059.

RACINE BLUES BAND, Le D'Auteuil, 35, rue d'Auteuil.

CARMEN CAMPAGNE, "J'ai tant dansé", auj. 9h30 et 13h45 et du 16 au 18 mai. Le 21 mai, 14h et 16h. Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre.

MULTI MEDIA

MUSÉE DU FORT, Les six sièges de Québec. Spectacle son et lumière sur l'histoire civile et militaire de Québec. Sam. et dim. 11h à 17h. Sem. 11h à 15h. Adm. taxes incluses: 5,50 \$ (adulte), 4,50 \$ (ainé), 3,50 \$ (étud.). Au 10, rue Ste-Anne.

CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PARC DES CHAMPS-DE-BATAILLE. Pavillon Baillargé, Musée du Québec, Parc des Champs-de-bataille. Mar. au dim. 12h à 17h30. Spectacle audiovisuel (45 minutes) sur l'Histoire des Plaines de la Nouvelle-France jusqu'à aujourd'hui. Adm. 25 \$; aînés et 13-17 ans 15 \$; 12 ans et moins, gratuit. Rens. 648-4071.

QUÉBEC EXPÉRIENCE 3D, spectacle multimédia en trois dimensions. Voyage au cœur de l'histoire du Québec. Dim. au jeu. de 10h à 17h. Ven., sam. 10h à 22h. Adm. 6,50 \$ (adulte), 4,50 \$ (étud. et aîné). Au 8, rue du Trésor. Inf. 694-4000.

QUÉBEC ET LES GRANDES EXPLORATIONS, l'histoire de la fondation de Québec. Spectacle multimédia sur écran géant. Sam. et dim. 11h à 17h. Sem. 11h à 15h. Explore, 63, rue Dalhousie. Adm. taxes incluses: 5,50 \$ (adulte), 4,50 \$ (ainé), 3,50 \$ (étud.).

MUSIQUE

BARS/RESTAURANTS

Duo Bleu Nuit, jeudi au dim. Le Memphis Tennessee, 550, Père Lelièvre, Ville de Vanier.

Duo Two Much, 21h30. Jeu. au dim. Bar Memphis Tennessee, 550, Père Lelièvre, Vanier.

Trío Sylvain Provost Jeudi à samedi. Bar l'Emprise 57, rue Sainte-Anne, Québec.

Reliance, Rock'n Roll Palace, 30, du Vallon Ouest, Lévis.

Groupe Candella, les jeu. et ven. 21h30. Bar Le Gorrille, 1106, rue Cartier. Entrée libre.

Duo Yvon et Bob, jeu. au sam. 21h30. Hôtel Le Voyageur, 2250, boul. Sainte-Anne.

IDFX, mer. au dim. Bar Au vieux Chêne, 84, route Kennedy, Lévis.

Earl Leblanc "Daddy Country," 18h, tous les jeudis soirs. Restaurant Le Caucous du Québec Hilton. Rés.: 647-6521.

Pedro Sardella, chansonnier-guitariste. Mar. au dim. Restaurant Gambirinus, 15, rue du Fort. Rens.: 692-5144.

Wisblood, blues rock, 22h30. Café Blues, 1018, rue Saint-Jean, Vieux-Québec.

Claude Olivier-Dubuc, pianiste-accordeoniste. Tous les jeu. ven. sam. 18h et au brunch du dim. du Château Bonne-Entente.

Louis DeGrâce, mer. à sam., Bar Les Yeux Bleus, 1117 1/2, rue St-Jean.

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

SALON DES AÎNÉS, jusqu'au 13 mai. Parc de l'Exposition provinciale. Tous les jours 10h à 18h. Adm. 7 \$; 65 ans et plus, 6 \$; 20 personnes et plus, 5 \$.

LANCEMENT du roman de Pierre Turgeon "Les torrents de l'espoir", 17h. Librairie Pantoute, 1100, rue Saint-Jean.

Grand Solde Printanier Chrysler

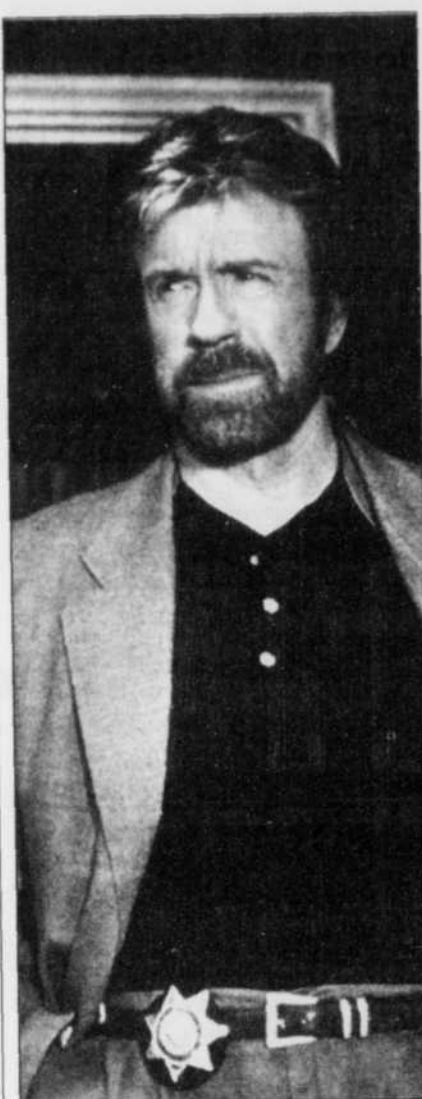
EAGLE SUMMIT DL 1995
 Rabais Chrysler inclus, transport en sus.



Mode de financement avantageux. Informez-vous!

MAISONNEUVE GRANDE-ALLÉE
 MAISONNEUVE
 RENE-LÉVESQUE EST. SALAIRE

Établi au centre-ville depuis 1929 - à côté du Théâtre de Québec
 47, boul. René-Lévesque Est - 138, rue Maisonneuve, 529-8135



Chuck Norris en vedette dans le film Chien d'Élite.

HÂTEZ-VOUS POUR ÉPARGNER!
SOLDES SE TERMINENT LE DIMANCHE 14 MAI, 1995

CENTRE de SANTÉ et VITALITÉ SEARS

MC: Marque de commerce de Sears, utilisée sous licence au Canada

Grande ouverture

CENTRE de SANTÉ et VITALITÉ SEARS
 Du samedi 29 avril au dimanche 14 mai 1995
Fleur de Lys
 500, boul. Wilfrid-Hamel, 125-1881
Place Laurier
 2700, boul. Laurier, Ste-Foy, 618-2121



"L'ingrédient secret de mon régime d'amaigrissement est tout naturel. C'est CitriMax."

À GAGNER!
 Une corbeille-cadeau de santé et vitalité
 valeur approximative de 1200 \$ au total

Présentez ce bon pour recevoir GRATUITEMENT 1/2 kg de miel non pasteurisé

Surveillez notre DÉPLIANT de GRANDE OUVERTURE aux endroits suivants!

Place Fleur de Lys
Place Laurier

LE PLUS GRAND FABRICANT de STORES au Québec!



OUVERT AU PUBLIC!

VENEZ VOIR LES VRAIS SPECIALISTES DU STORE!
 • Conseillers EXPERTS
 • Manufacturier établi depuis 1954
 • Un SERVICE professionnel et rapide



N'achetez plus au prix de détail!

Profitez du MEILLEUR CHOIX au pays!

15,000 STYLES et COULEURS DE STORES...
PRÊTS EN MOINS DE 24 heures
...ET NE PAYEZ AUCUNE TAXE ...à TOUS les jours!

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX!
 ...et TOUS nos produits sont garantis à 100%!

Succursale No. 18, OUVERT AU PUBLIC à VANIER!!!

265, boul. Wilfrid-Hamel • 687-0053

Angle rue Du Pont Scott, directement en face de l'Hôpital Christ-Roi

Dans LA BEAUCE:
 9000, boul. Lacroix, Ville St-Georges
 Tél.: 228-0067

Au SAGUENAY/LAC ST-JEAN:
 1505, boul. Talbot, Chicoutimi
 Tél.: 549-1465

LE MARCHÉ DU STORE
 DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Établie depuis 1954

Le plus grand magasin de stores au Québec
OUVERT:
 Du 9-18h
 Mer. au ven. 9-21h
 Samedi 9-17h
 Dimanche 12-17h